



Gauthier & Compagnie

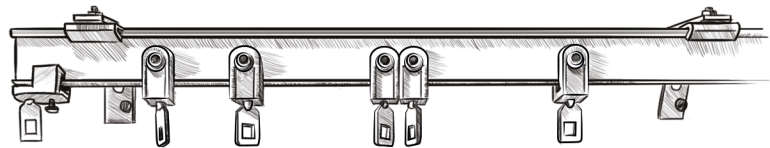
PARIS

Tringles, stores & mécanismes de haute qualité française depuis 1888
High-end French poles and blinds - Paris 1888



Les Rails *Curtain Tracks*

Exclusivement fabriqués sur-mesure dans nos ateliers, nos rails s'adaptent à toutes les configurations. Certains peuvent être décorés à façon dans le RAL de votre choix. *Our bespoke tracks are exclusively made-to-measure in our workshops. They can be made to fit any configuration and to match any color.*



Les Rails - *Curtain Tracks*

Gauthier & Cie propose une vingtaine de modèles -
Gauthier & Cie offers approximately 20 different models:

- **Rails tirage manuel ou à cordon** - *Hand operated or cord operated tracks*
- **Rails cintrables** à la main ou cintrables machine Silent Gliss® - *Bendable tracks wrought by hand or machine (Silent Gliss®).*
- **Rails compatibles wave** - *Tracks with wave option*
- **Rails motorisés** Somfy® ou Silent Gliss® - *Motorized tracks by Somfy® or Silent Gliss®*
- **Parois japonaises de haute qualité** sobres ou design - *High-quality, panel glides in simple or styled designs.*
- **Rails décoratifs design** avec large choix de finitions - *Design tracks with many different finishing options.*

Sommaire - Contents

I. Rails Tirage main - Hand operated Tracks	p.4
II. Rails Tirage à cordon - Cord operated Tracks	p.22
III. Accessoires Rails à tirage et motorisés - Technical Tracks Accessories	p.32
IV. Rails Motorisés - Motorized Tracks	p.40
V. Rails Déco - Decorative Tracks	p.54
VI. Parois Japonaises - Tracks and panel guides	p.64
VII. Annexes - Appendix	p.76

I.

Rails

Tirage

main

Hand

operated

Tracks

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	CINTRABLE BENDABLE	SYSTÈME WAVE WAVE SYSTEM	
RAIL SG 6010 SG 6010 TRACK	Rail demi-rond pour rideaux légers à lourd - Half rounded track for light to heavy curtains			P.6
RAIL SG 6465 SG 6465 TRACK	Rail rectangulaire pour voilages - Squarred profile track for light curtains			P.8
RAIL SG 6291 SG 6291 TRACK	Rail extraplat pour rideaux légers - Extra-flat track for light curtains			P.10
RAIL SG 6243 SG 6243 TRACK	Rail encastrable pour rideaux légers à lourds - Recess profil track for light to heavy curtains			P.12
RAIL 15X22 15X22 TRACK	Rail compact et accessible pour rideaux poids léger et moyen - Compact and affordable track for light to medium weigh curtains			P.14
MONORAIL MONORAIL	Profil pour rideaux lourds cintrable main - Hand-bendable track for heavy curtains			P.16
RAIL EN «I» «I» SHAPE TRACK	Profil pour rideaux légers cintrable main- Hand-bendable track for light curtains			P.18
RAIL SG 1012 SG 1012 TRACK	Rail plat pour rideaux légers - Flat track for light curtains			P.20
RAIL SG 1080 SG 1080 TRACK	Rail rectangulaire pour rideaux de poids moyens - Rectangular track for medium curtains			P.20
Rails cordon modulables tirage main - Cord or hand operated tracks				
RAIL SG 6840 SG 6840 TRACK	Rail demi-rond pour rideaux moyens à lourds - Half rounded track for medium to heavy curtains			P.24
RAIL 24X16 24X16 TRACK	Rail rectangulaire décoré pour rideaux légers - Decorated square track for light curtains			P.26
RAIL 35X20 35X20 TRACK	Rail rectangulaire décoré pour rideaux lourds - Decorated square track for heavy curtains			P.28

Rail monté 6010 sans Wave
Mounted 6010 track w/o Wave



Profil rail 6010
6010 track profile

Rail SG 6010 - SG 6010 Track

Rail demi-rond pour rideaux légers à lourds -
Half rounded track for light to heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
 - Noir - Black
 - Gris anodisé - Anodized grey
 - Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix - Gauthier's selection or your own special color
- *Sur profil seulement - For track profile only



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 200MM
- 3 références de glisseurs rouleurs - 3 glidders references:
 - Glisseur (léger) - Glidder (light) = 6083
 - Rouleurs (moyen) - Roller glidders (medium) = 6283
 - Rouleurs (lourd) - Roller glidders (heavy) = 6098
- Option Wave - Wave option
 - Espacement - Glidder-cord spacing = 60 - 80MM
 - Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2
- Wave lourd avec rouleurs - Wave XL with roller glidders = 6098W
- Snake Wave
- Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Si droit - If straight
 - Poids total max - Maximum weight = 25KG
 - Longueur max - Maximum length = 12M00
- Si coudé - With 2 right angles = -50%
- Si cintré - With bending = -75%
- Si Wave poids max - If Wave maximum weight = -25%
- Si Wave XL - With Wave XL = 30KG



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = 6010
- Arrêt de fin - Drapery divider = 6065
- Embouts - End caps = 6018
- Brides - Clamps = 3825
- Rouleurs ou glisseurs - Glidders = 1/10cm ou selon espace-ment wave - or wave spacing
- Si Wave - If Wave
 - Ruban et agrafes - Heading tape and hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and color
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Modèle glisseur ou poids du rideau - Glidder model or curtain weight
- Si Wave - If Wave
 - Ampleur et espacement - Hook and glidder spacing



BON À SAVOIR TIPS

1 seul sens de pose - 1 way fixing
Couleurs d'embouts disponibles : blanc, gris ou noir - End caps color available: whit, grey or black
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 6083 = 22MM ; 6283 = 23MM ; 6098 = 40MM
Distance haut rail/haut Ruban = wave : hauteur rail + 5MM - wave XL : hauteur rail + 20MM - Top track/top tape distance = wave: track height + 5MM - wave XL = track height + 20MM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	GLISSEUR - GLIDDER 6083	ROULEUR - ROLLER GLIDDER 6283	ROULEUR - ROLLER GLIDDER 6098
TOUTES FINITIONS ALL FINISHES	G18012-G18040	G18112-G18140	G18212-G18240

NB : un coefficient est appliqué pour le Wave - multiplying factor as additionnal cost for Wave = 60 ou/or 80
Une plus-value au mètre est appliquée pour le wave lourd (voir Wave) - Extra cost /M for XL Wave system (see Wave section) = p.37

Accessoires SG 6010 - SG 6010 Accessories



Embout
End cap

- G23211 • Blanc - White
- G23212 • Gris - Grey
- G23213 • Noir - Black

Accessoires SG standard dont rouleurs - Glidders and standard SG accessories = p.34

Rail SG 6465 - SG 6465 Track

Rail rectangulaire pour voilages -
Squarred profile track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 100MM
- Option Wave - Wave option
Espaceur - Glidder-cord spacing = 60 - 80MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2
- Snake Wave sur commande - Upon order



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Hauteur max - Maximum height = 4M
- Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 15KG
Longueur max - Maximum length = 6M
- Si coudé - With 2 right angles = -50%
- Si cintré - With bending = -75%
- Si Wave - If Wave
Poids max - Maximum weight = -25%



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = 6465
- Bride - Clamps = 3060 : 1/25cm
- Embouts - End caps = 6471
- Arrêt de fin - Drapery divider = 6065
- Glisseurs - Glidders = 1/10cm ou selon espacement wave - or wave spacing = 11300
- Si Wave - If Wave
Ruban et agrafes - Heading tape and hooks

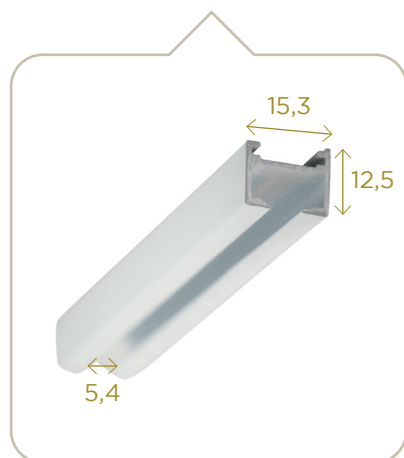


INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur rail - Track length
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Si Wave - If Wave
Ampleur et espacement - Hook and glidder spacing



Rail monté 6465
Mounted 6465 track



Profil rail 6465
6465 track profile

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

GLISSEUR - GLIDDER: 6083

BLANC
WHITE

G24112-G24140

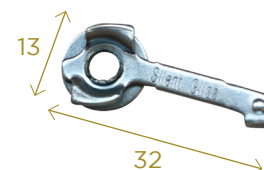
NB : un coefficient est appliqué pour le Wave - multiplying factor as additionnal cost for Wave
Cf. Accessoires Wave / Refer to wave section

Accessoires SG 6465 - SG 6465 Accessories



Embout 6471 End cap

G23071 • Blanc - White



Bride 3060 Clamp

G23072 • Acier zingué - Zinc plated steel



Raccord 3062 Connecting bridge

G23073 • Acier zingué - Zinc plated steel



Profil d'encastrement avec embouts Recess profile with finials

Accessoires SG standard - Standard SG accessories = p.34



BON À SAVOIR TIPS

Le plus petit rayon de cintrage de la gamme Silent Gliss - The Silent Gliss smallest bending radius
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 11300 = 20MM
Wave : distance haut rail / haut Ruban = hauteur rail + 5CM - Top track / top tape distance = track height + 5CM

Rail monté 6291
Mounted 6291 track



Profil rail 6291
6291 track profile

Rail SG 6291 - SG 6291 Track

Rail extraplat pour rideaux légers -
Extra-flat track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Blanc - White
• Gris anodisé - Anodized grey



OPTIONS
• Coupe à mesure - Track cutting made to measure
• Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 100MM



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Poids total max - Maximum weight = 10KG
• Longueur max - Maximum length = 6M



COMPOSITION - COMPONENTS
• Rail nu prépercé - Predrilled profile = 6291 1/12cm
• Arrêt de fin - Drapery divider = 6065
• Glisseur - Glidder = 11300 1/10cm



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO
• Longueur et couleur rail - Track length and color
• Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans



BON À SAVOIR TIPS

Existe aussi en 2 et 3 voies - Also available 2 and 3 tracks: **SG 6292 - SG 6293**
Pas d'embout - No end cap
Pose directe en plafond / Pas de support - No brackets / direct ceiling fixing
Profil percé tous les 12cm environ - Piercing around each 12cm
Le plus petit rayon de cintrage de la gamme Silent Gliss - The Silent Gliss smallest bending radius
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: **11300 = 15MM**

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

SANS CORDON
WITHOUT CORD

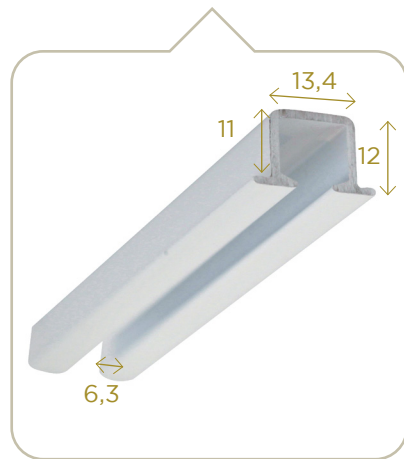
BLANC
WHITE

G17012-G17040

ANODISÉ
ANODIZED

G17212-G17240

Profil rail 6243 monté
Mounted 6243 track



Profil rail 6243
6243 track profile

Rail SG 6243 - SG 6243 Track

Rail encastrable pour rideaux légers à lourds -
Recess profile track for light to heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
 - Gris anodisé - Anodized grey
 - Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix -
Gauthier's selection or your own special color
- *Sur profil seulement - For track profile only



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting under measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = **200MM**
- 2 références de glisseurs rouleurs - 2 glidders references:
Glisseur (léger) - Glidder (light) = **6083**
Rouleurs (lourd) - Roller glidders (heavy) = **6098**
- Option Wave - Wave option
Espacement - Glidder-cord spacing = **60 - 80MM**
Ampleur - Curtain hook spacing = **1,75 - 2**
Wave lourd avec rouleurs - Wave XL with roller glidders = **6098W**
- Snake Wave



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = **25KG**
Longueur max - Maximum length = **12M00 (conseillés)**
- Si coudé - With 2 right angles = **-50%**
- Si cintré - With bending = **-75%**
- Si Wave - If Wave
Poids max - Maximum weight = **-25%**
Lourd XL - Heavy XL = **2,5KG/m max**



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = **6243**
- Arrêt de fin - Drapery divider = **6065**
- Ressort d'arrêt - Spring stop = **6053**
- Rouleurs ou glisseurs - Glidders = **1/10cm ou selon espace-ment wave - or wave spacing**
- Si Wave - If Wave
Ruban et agrafes - Heading tape and hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur rail - Track length
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Modèle glisseur ou poids du rideau - Glidder model or curtain weight
- Si Wave - If Wave
Ampleur et espacement - Hook and glidder spacing



BON À SAVOIR TIPS

1 seul sens de pose - 1 way fixing
Disponible : Trappe supplémentaire pour 2 rideaux ou grandes longueurs - Available: additional track opening for 2 pan curtains or XL length
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: **6083 = 19MM ; 6098 = 38MM**
Distance haut rail/haut Ruban wave = hauteur rail + **5MM** - wave XL = hauteur rail + **10MM** - Top track/top tape distance wave = track height + **5MM** - wave XL = track height + **10MM**

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	GLISSEUR - GLIDDER: 6083	ROULEUR - ROLLER GLIDDER: 6098
TOUTES FINITIONS ALL FINISHES	G27012-G27040	G272112-G27240

NB : un coefficient est appliqué pour le Wave et pour le Wave lourd - multiplying factor as additionnal cost for Wave and XL wave
Cf. Accessoires Wave / Refer to wave section

Accessoires SG 6243 - SG 6243 Accessories



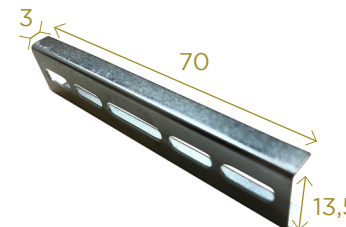
Ressort d'arrêt pour rail 6243 Spring stop

G23061 • Acier zingué - Zinc plated steel



Outil de pose protecteur pour rail 6243 Profile protector

G23062 • Acier zingué - Zinc plated steel

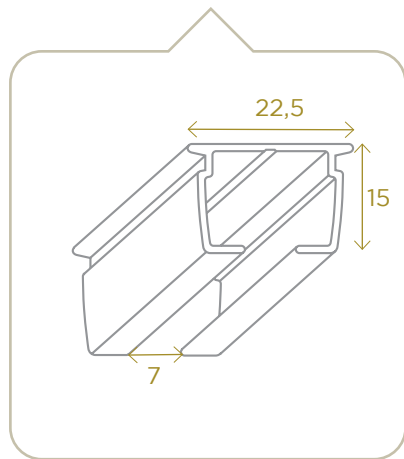


Raccord pour rail 6243 Connecting bridge

G23063 • Acier zingué - Zinc plated steel

Autres accessoires SG standard - Other standard SG accessories = p.34

Rail noir monté avec conducteurs magnétiques
Mounted black track w/magnetic pilot runner



Profil rail 15x22.5
15x22.5 track profile

Rail 15x22 - 15x22 Track

Rail 15x22.5MM compact et accessible pour rideaux poids léger et moyen - Compact and affordable 15x22.5MM track for light to medium weigh curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Noir - Black
- Epoxy - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix - Epoxy Gauthier's selection or your own special color



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 130MM
- Supports pose face - Ceiling brackets
- Option Wave - Wave option
- Avec glisseur - With glidder = 60 - 80MM
- Avec rouleur - With roller glidder = 80MM



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Si droit - If straight
- Poids total max - Maximum weight = 25KG
- Longueur max - Maximum length = 12M00
- Si coudé - With 2 right angles = -40%
- Si cintré - With bending = -40%



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile
- Embouts - Endcaps
- Support clic - Click bracket = 1/70CM
- 1 ou 2 conducteurs magnetiques - 1 or 2 magnetic pilot runners
- Rouleurs - Glidders = 1/10cm ou selon espacement wave - or wave spacing
- Si Wave - If Wave
- Ruflette et agrafes - Heading tape and hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Rail length and color
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Si Wave - If Wave
- Ampleur et espacement - Hook and glidder spacing

BON À SAVOIR TIPS

Patte de croisement non réversible - Non reversible overlap arm
Aimant permettant une fermeture nette du rideau au centre ou en extrémité - Magnet allowing a neat curtain closure
Distance 1ère accroche rideau sur conducteur à l'extrémité aimantée - Pilot runner first hook to magnetic end distance = 7MM

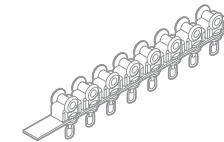
RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

G07112 - G07140

NB : une plus -value est appliquée pour les options wave ; sur demande - Extra cost for wave systems ; upon request
Cf. Accessoires Wave / Refer to wave section

Accessoires Rail 15x22 - 15x22 Track Accessories



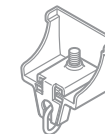
Rouleur
Roller glidder

G07011



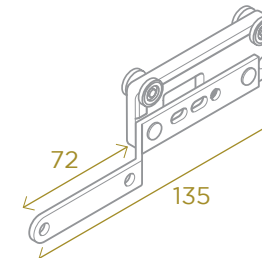
Conducteur magnétique
Magnetic pilot runner

G07013 • 2 rideaux - 2-pan
G07014 • 1 rideau - 1-pan



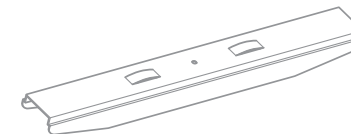
Embout
Endap

G07016 • Plastic transparent - Natural plastic



Patte de croisement
Overlap arm

G07015 • Acier zingué laqué blanc - White-lacquered steel



Manchon de raccordement
Connector

G07017 • Aluminium - Aluminium



Support clic
Click bracket

G07501 • Acier laqué blanc - White-lacquered steel

Autres accessoires SG standard - Other standard SG accessories = p.37

Monorail - Monorail

Profil pour rideaux lourds cintrable main -
Hand-bendable track for heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium filé - Spun aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage main et machine - Hand and machine bending



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Hauteur max - Maximum height = **6M00**
- Poids total max - Maximum weight = **0,8 KG/m² / 125KG**
- Longueur max - Maximum length = **24M00**



COMPOSITION - COMPONENTS

- Profil monorail - Track profile
- Arrêt de fin réglable - Adjustable drapery divider
- 1 suspendeur / 10 cm - 1 glider / 10 cm
- Supports plafond - Ceiling brackets = **1/70cm**



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur rail - Track length
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans



Monorail monté
Mounted track



Profil Monorail
Monorail track

BON À SAVOIR TIPS

Pose sur équerre possible - Fixing with extension brackets
Utiliser 2 raccords pour 1 jonction - Use 2 connecting pins for 1 connection
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: **57,5MM**

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

BLANC
WHITE

RAIL NU LE MÈTRE
PROFIL /M

G04001

Accessoires Monorail - Monorail Accessories

16,5



Suspendeur Glider

POLYAMIDE - PLASTIC

G04301 • Blanc - White

17



Arrêt de fin Adjustable drapery divider

POLYAMIDE - PLASTIC

G04302 • Blanc - White

33,5



Support plafond simple Simple ceiling bracket

ALUMINIUM

G04401 • Laqué blanc - White

89



Support plafond double Double ceiling bracket

ALUMINIUM

G04402 • Laqué blanc - White

Raccord Connection pin

BROCHE ACIER INOX - STAINLESS STEEL

G04501 • Acier - Steel

Rail en «I» monté
Mounted track



Profil Rail en «I» 15x7mm
«I» shape track 15x7mm

Rail en «I» - «I» Shape Track

Profil pour rideaux légers cintrable main -
Hand-bendable track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Blanc - White



OPTIONS
• Coupe à mesure - Track cutting made to measure
• Cintrage main - Hand bending



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Hauteur max - Maximum height = 3M00
• Poids total max - Maximum weight = 10KG
• Longueur max - Maximum length = 5M00



COMPOSITION - COMPONENTS
• Profil 15x7mm - 15x7mm track profile
• Arrêt de fin PVC - PVC drapery divider
• 1 suspendeur / 10 cm - 1 glider / 10 cm
• Supports plafond - Ceiling brackets = 1/50cm



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO
• Longueur rail - Track length
• Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans

BON À SAVOIR TIPS

Pose sur équerre possible - Fixing with extension brackets
Pas de raccord pour jonction - No joiner for connection
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 25MM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

RAIL NU LE MÈTRE
PROFIL /M

BLANC
WHITE

G09011

Accessoires Rail en «I» - «I» Shape Track Accessories



Galet
Glider

ACIER CHROMÉ ET PVC - GALVANIZED STEEL & PLASTIC
G09101 • Blanc - White



Arrêt de fin
Adjustable drapery divider

PVC - PLASTIC
G09112 • Blanc - White



Support plafond
Ceiling bracket

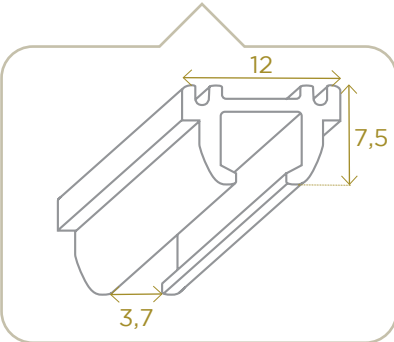
ACIER - STEEL
G09113 • Laqué blanc - White

Autres Rails sans cordon - Other Tracks w/o cord

Profil rail 1012 monté
Mounted 1012 track



Schéma pour côtes uniquement
Dimensions diagram (not to scale)



Rail SG 1012 - SG 1012 Track

Rail plat pour rideaux légers -
Flat track for light curtains

Cintrable
Bendable

Vague : non
Wave : no

MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium

FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Gris anodisé - Anodized grey

SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Cintrage avec rayon mini de - bending with min. radius = 100MM
- Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 10KG
Longueur max - Maximum length = 6M00

BON À SAVOIR TIPS

Pose directe en plafond ou avec supports, vis spécifiques et outil de pose indispensable -
Direct ceiling fixing with or w/o brackets / specific screws and setting tool
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 15MM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	SANS CORDON WITHOUT CORD
BLANC WHITE	G20012-G20040
ALUMINIUM ANODISÉ ANODIZED ALUMINIUM	G20212-G20240

Profil rail 1080 monté
Mounted 1080 track



Schéma pour côtes uniquement
Dimensions diagram (not to scale)



Rail SG 1080 - SG 1080 Track

Rail rectangulaire pour rideaux de poids moyens -
Rectangular track for medium curtains

Cintrable
Bendable

Vague : non
Wave : no

MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium

FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Gris anodisé - Anodized grey
- Epoxy - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix -
Gauthier's selection or your own special color

20

Gauthier & Compagnie

Gamme complète Silent Gliss® et autres rails sur demande - Silent Gliss® full range and other tracks upon request.

SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Cintrage avec rayon mini de - bending with min. radius = 100MM
- Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 10KG
Longueur max - Maximum length = 6M00

BON À SAVOIR TIPS

Peut servir de système de suspension de tableau - To be also used as frame hanging system
4 types de supports adaptables - 4 different brackets available
Utilisé en profil pour décor epoxy - Profile used for epoxy finish

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	SANS CORDON WITHOUT CORD
BLANC WHITE	G24012-G24040

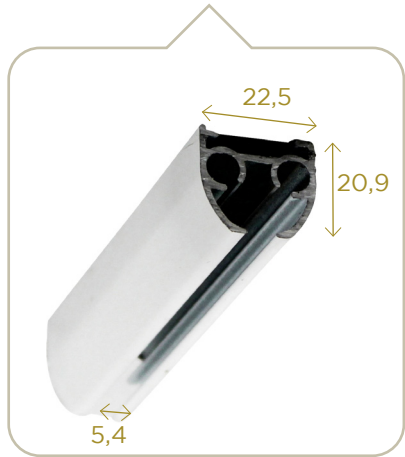
II.

Rails Tirage à cordon

Cord operated Tracks

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	CINTRABLE BENDABLE	SYSTÈME WAVE WAVE SYSTEM	
RAIL SG 6840 SG 6840 TRACK	Rail demi-rond pour rideaux légers à lourds - Half rounded track for light to heavy curtains			P.24
RAIL 24X16 24X16 TRACK	Rail rectangulaire décoré pour rideaux légers - Decorated square track for light curtains			P.26
RAIL 35X20 35X20 TRACK	Rail rectangulaire décoré pour rideaux lourds - Decorated square track for heavy curtains			P.28
RAIL SG 1014 SG 1014 TRACK	Rail extra plat pour rideaux légers - Extra-flat track for light curtains			P.30
RAIL SG 3900 SG 3900 TRACK	Rail rectangulaire pour poids lourds - Squarred track for heavy curtains			P.30
RAIL SG 6200 SG 6200 TRACK	Rail demi-rond pour poids lourds - Half-rounded track for heavy curtains			P.31

Profil rail 3841 monté avec rouleur lourd
Mounted 3841 track with heavy weight glider



Profil rail 3841
3841 track profile

Rail SG 6840 - SG 6840 Track

Rail demi-rond pour rideaux légers à lourds -
Half rounded track for light to heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Gris anodisé - Anodized grey
- Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix -
Gauthier's selection or your own special color

*Sur profil seulement - For track profile only



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 200MM
- Tirage droite ou gauche - Right or left operated
- Sans cordon - Cordless
- 2 références de glisseurs rouleurs - 2 glidders references:
Rouleurs (moyen) - Roller glidders (medium) = 6283
Rouleurs (lourd) - Roller glidders (heavy) = 6098
- Option Wave - Wave option
Espacement - Glider-cord spacing = 60 - 80MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2
Wave lourd avec rouleurs - Wave XL with roller glidders = 6098W
- Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 14KG
Longueur max - Maximum length = 6M00
- Si coudé - With 2 right angles = -50%
- Si cintré - With bending = -75%
- Si Wave - If Wave
Poids max - Maximum weight = -25%
Lourd XL - Heavy XL = 2,5KG/m max



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = 3841
- Arrêt de fin - Drapery divider = 6065
- Brides - Clamps = 3825 : 1/50cm
- Si avec cordon - If w/ cord
Poulies de tirage et de renvoi - Drive and idler pulleys = 3845
Drisse blanche préétirée - Pre-stretched cord = D3,5MM
Tombée - Cord drop = 2M00
Contrepoids - Counterweight = 3340
- Si sans cordon - If w/o cord
Embouts - End caps = 3842
- Rouleurs ou glisseurs - Glidders = 1/10cm ou selon espace-
ment wave - or wave spacing
- Si Wave - If Wave
Ruban et agrafes - Heading tape and hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and finish
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Côté tirage - Cord system side
- Modèle glisseur ou poids du rideau - Glider model or cur-
tain weight
- Si Wave - If Wave
Ampleur et espacement - Hook and glider spacing



BON À SAVOIR TIPS

Couleurs d'embouts disponibles : blanc ou gris - End caps color available white or grey
Aussi disponible : tirage inversé, montage décentré - Also available: inverted cording system, off-centered mounting
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 6283 = 29MM ; 6098 = 46MM
Distance haut rail / haut Ruban = wave : hauteur rail + 5MM - wave XL : hauteur rail + 20MM - Top track / top tape
distance = wave: track height + 5MM - wave XL = track height + 20MM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	SANS CORDON WITHOUT CORD	1 RIDEAU 1 CURTAIN PAN	2 RIDEAUX 2 CURTAIN PANS
AVEC ROULEURS 6283 WITH ROLLER GLIDDER 6283	G21012-G21040	G21112-G21040	G21212-G21240
AVEC ROULEURS 6098 WITH ROLLER GLIDDER 6098	G22012-G22040	G22112-G22040	G22212-G22240

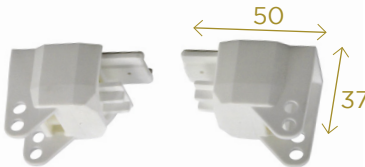
NB : Une plus-value au mètre est appliquée pour le Wave (voir page accessoires Wave) - Extra cost /M for Wave system
(see Wave section) = p.37

Accessoires SG 3840 - SG 3840 Accessories



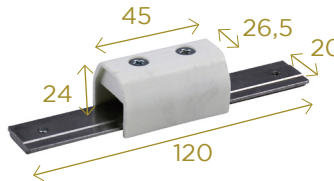
Embout (sans tirage) 3842
End cap (hand-operated)

- G23321 • Blanc - White
- G23322 • Gris - Grey



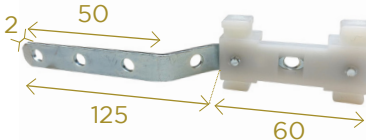
Poulies de tirage et de renvoi 3845
Drive and idler pulleys

- G23301 • Blanc - White



Poulie intermédiaire 3833
Intermediate pulley guide

- G23305 • Blanc - White



Patte de croisement 6063
Overlapping arm

- G23302 • Blanc - White



Contrepoids 3340
Counterweight

- G23401 • Blanc - White

Autres accessoires SG standard - Other standard SG accessories = p.34

Rail 24x16 - 24x16 Track

Rail rectangulaire décoré pour rideaux légers -
Decorated square track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Acier + feuillard aluminium poli épaisseur 0,75MM
Steel with 0.75MM thick aluminium leaf



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Satiné or - Gold satin
- Aluminium poli (fin de vie) - Polished aluminium (to be discontinued)



OPTIONS

- Coupe à mesure rail et cordon - Track and cord cutting made to measure
- Avec ou sans cordon - W or o w/o cord
- Tirage droite ou gauche - Right or left hand pool
- Couleur cordon - Cord color (cream, wheat, chocolate)



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Hauteur max - Maximum height = 3M00
- Poids total max - Maximum weight = 25KG
- Poids max/m² - Maximum weight/m² = 0,5 KG/m²
- Longueur max - Maximum length = 12M00



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = 24x16MM
- 1 suspendeur / 10 cm - 1 glider / 10 cm
- Si avec cordon - If w/ cord
Conducteur, pattes de croisement - Pilot runner, overlap arm
Poulies de tirage et de renvoi - Drive and idler pulleys
Drisse blanche préétirée - Pre-stretched cord = D3MM
- Si sans cordon - If w/o cord
2 fixes embouts - 2 adjustable drapery dividers



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and color
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Longueur et couleur cordon - Cord length & color
- Côté tirage - Operating side



Rail monté 24x16
Mounted 24x16 track

17,5
24,4

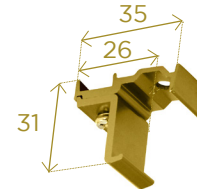
Rail profil 24x16
24x16 track profile

BON À SAVOIR TIPS

Perçage possible à 2cm pour pose sur fer - Feasible piercing for fixing plate at 2cm
Aussi disponible : tirage inversé, montage décentré - Also available: inverted cording system, off-centered mounting
Distance haut du rail/accroche-rideau - Hook/top track distance: 39,4MM
Un support tous les 70CM - 1 bracket per 70CM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	SANS CORDON WITHOUT CORD	1 RIDEAU 1 CURTAIN PAN	2 RIDEAUX 2 CURTAIN PANS
BLANC WHITE	G13312-G13340	G13412-G13440	G13412-G13440
SATINÉ OR GOLD SATIN	G11312-G11340	G11412-G11440	G11412-G11440
ALU POLI POLISHED ALUMINIUM	G12012-G12040	G12112-G12140	G12212-G12240

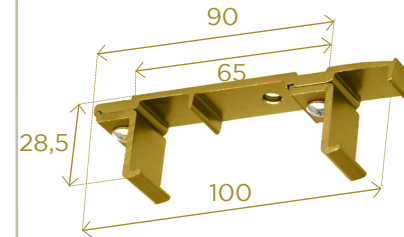
Accessoires 24x16 - 24x16 Accessories



Support plafond simple démontable
Simple ceiling bracket

ALUMINIUM

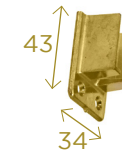
- G13501 • Laqué blanc - White
- G11501 • Satiné or - Gold satin
- G12501 • Aluminium poli - Polished aluminium



Support plafond double démontable entraxe 65MM
Double ceiling bracket

ALUMINIUM

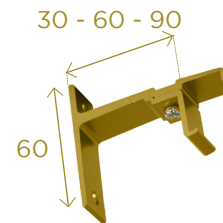
- G13502 • Laqué blanc - White
- G11502 • Satiné or - Gold satin
- G12502 • Aluminium poli - Polished aluminium



Naissance simple fondue
Recess

ALUMINIUM

- G13531 • Laqué blanc - White
- G11531 • Doré - Gold
- G12531 • Aluminium poli - Polished aluminium

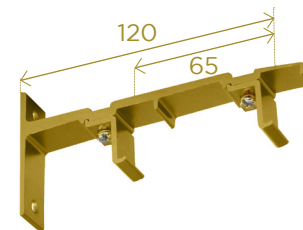


Support de face simple démontable
Simple wall bracket

ALUMINIUM

Saillie - Projection: 30MM - 60MM - 90MM

- G13511-G13513 • Laqué blanc - White
- G11511-G11513 • Satiné or - Gold satin
- G12511-G12513 • Aluminium poli - Polished aluminium

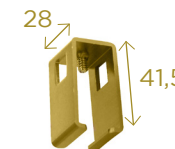


Support de face double démontable saillie
Double wall bracket

ALUMINIUM

65 & 120MM

- G13514 • Laqué blanc - White
- G11514 • Satiné or - Gold satin
- G12514 • Aluminium poli - Polished aluminium



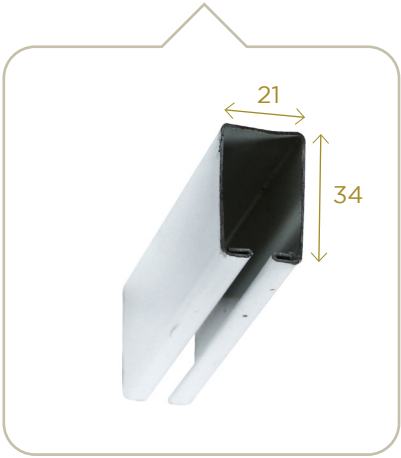
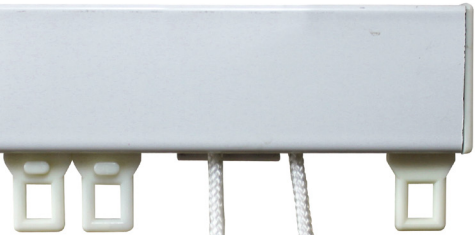
Collier ouvert
Open collar

ALUMINIUM

- G13551 • Laqué blanc - White

Autres accessoires - Other accessories = p.37

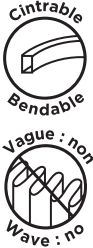
Rail monté 35x20
Mounted 35x20 track



Profil rail 35x20
35x20 track profile

Rail 35x20 - 35x20 Track

Rail rectangulaire décoré pour rideaux lourds -
Decorated square track for heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Acier + feillard aluminium poli épaisseur 0,85MM
Steel with 0.85MM thick aluminium leaf



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Satiné or - Gold satin



OPTIONS

- Coupe à mesure rail et cordon - Track and cord cutting made to measure
- Avec ou sans cordon - W/ or o w/o cord
- Patte de croisement - Overlap arm
- Couleur cordon - Cord color (cream, wheat, chocolate)



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Hauteur max - Maximum height = 5M00
- Poids total max - Maximum weight = 60KG
- Poids max/m² - Maximum weight/m² = 0,8 KG/m²
- Longueur max - Maximum length = 12M00



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = 35x20MM
- 1 suspendeur / 10 cm - 1 glider / 10 cm
- Si avec cordon - If w/ cord
Conducteur, pattes de croisement - Pilot runner, overlap arm
Poulies de tirage et de renvoi - Drive and idler pulleys
Drisse blanche préétirée - Pre-stretched cord = D3,5MM
- Si sans cordon - If w/o cord
2 fixes embouts - 2 adjustable drapery dividers



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

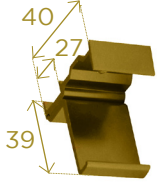
- Longueur et couleur rail - Track length and color
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Longueur et couleur cordon - Cord length & color

BON À SAVOIR TIPS

Perçage possible à 3cm et 4cm pour pose sur fer - Piercing option for fixing plate at 3cm and 4cm
Aussi disponible : tirage inversé, montage décentré - Also available: inverted cording system, off-centered mounting
Distance haut du rail/acroche-rideau - Hook/top track distance: 50MM
Un support tous les 70CM - 1 bracket per 70CM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	SANS CORDON WITHOUT CORD	1 RIDEAU 1 CURTAIN PAN	2 RIDEAUX 2 CURTAIN PANS
BLANC WHITE	G01314-G01340	G01414-G01440	G01414-G01440
SATINÉ OR GOLD SATIN	G03014-G03040	G03114-G03140	G03214-G03240

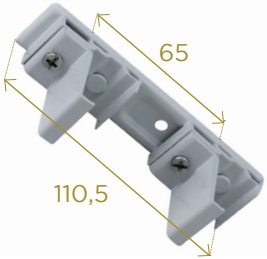
Accessoires 35x20 - 35x20 Accessories



Support plafond simple démontable
Simple ceiling bracket

ALUMINIUM

- G01501 • Laqué blanc - White
- G03501 • Satiné or - Gold satin



Support plafond double démontable 35x20
Double ceiling bracket

ALUMINIUM

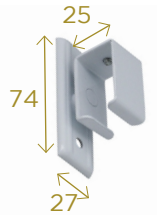
- G01502 • Laqué blanc - White



Manchon
Connection collar

ALUMINIUM

- G01504 • Laqué blanc - White



Support de face saillie
Simple wall bracket

ALUMINIUM

- G01505 • Laqué blanc - White



Naissance
Recess

ALUMINIUM

- G01508 • Laqué blanc - White



Collier ouvert
Open collar

ALUMINIUM

- G01509 • Laqué blanc - White

Autres accessoires - Other accessories = p.37

Autres Rails tirage à cordon - Other cord operated Tracks

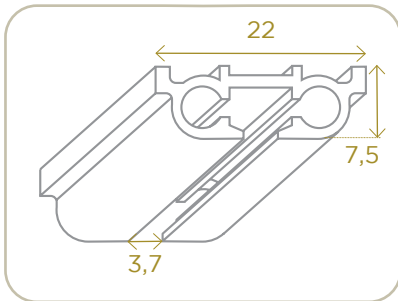


Schéma pour cotes uniquement
Dimensions diagram (not to scale).

Rail SG 1014 - SG 1014 Track

Rail extra plat pour rideaux légers -
Extra-flat track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Blanc - White



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Cintrage avec rayon mini de - bending with min. radius = 200MM
• Rail prépercé tous les - predrilled profile each = 120MM

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	1 RIDEAU 1 CURTAIN PAN	2 RIDEAUX 2 CURTAIN PANS
BLANC WHITE	G19112-G19140	G19212-G19240

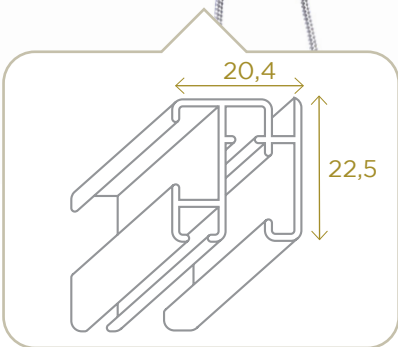


Schéma pour cotes uniquement
Dimensions diagram (not to scale).

Rail SG 3900 - SG 3900 Track

Rail rectangulaire pour poids lourds -
Squarred track for heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Blanc - White



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Cintrage avec rayon mini de - bending with min. radius = 200MM
• Cintrage concave ou convexe - Front or reverse bending
• Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 20KG
Longueur max - Maximum length = 12M00
• Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension brackets

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	1 RIDEAU 1 CURTAIN PAN	2 RIDEAUX 2 CURTAIN PANS
BLANC WHITE	G26112-G26140	G26212-G26240

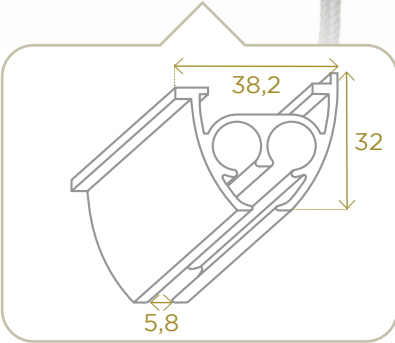


Schéma pour cotes uniquement
Dimensions diagram (not to scale).

Rail SG 6200 - SG 6200 Track

Rail demi-rond pour poids lourds -
Half-rounded track for heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Blanc - White
• Anodisé - Anodized
• Epoxy : sur demande - Epoxy: upon specific order



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Cintrage avec rayon mini de - bending with min. radius = 350MM
• Si droit - If straight
Poids total max - Maximum weight = 70KG
Longueur max - Maximum length = 15M00
• Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension brackets

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	TOUTES FINITIONS ALL FINISHES
	G26300

III.

Accessoires
Rails à Tirage
et Motorisés

Technical
Tracks
Accessories

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	
ACCESSOIRES SG SG ACCESSORIES	Glisseurs et rouleurs accessoires standard - Glidders and standard accessories	P.34
SYSTÈME WAVE SG SG WAVE SYSTEM	Wave et Wave loud pour rail - Wave and XL Wave for track	P.35
ACCESSOIRES TOUS RAILS ALL TRACK ACCESSORIES	Poulies, contrepoids, équerres et autres accessoires - Pulleys, counterweight, brackets and others accessories	P.37

SG Accessoires et Rouleurs - SG Accessories and Glidders

● Accessoires standards pour - Standard accessories for SG 6010 - SG 3840



Support Bride 3825
Clamp

G23221 ● Acier zingué - Zinc plated steel



Pièce de raccord 3802
Connection plate

G23311 ● Acier zingué - Zinc plated steel

● Accessoires standards pour - Standard accessories for SG 6291 - SG 6010 - SG 3840



Fixateur avec œillet (arrêt de fin) 6065
Drapery divider

G23012 ● Blanc - White

● Glisseurs rouleurs pour rails SG - Rollers glidders for SG tracks



Glisseur 11300
Glider

G23011 ● Blanc - White



Rouleur 6283
Roller glider

G23201 ● Blanc - White



Rouleur à œillet 6098
Roller glider with eyelet

G23202 ● Blanc - White

Rail SG6010 monté avec Wave
Mounted SG6010 track w/ Wave



Rail SG6840 monté avec Wave lourd
Mounted SG6840 track w/ XL Wave

Système Wave SG - SG Wave system

Wave et Wave lourd pour rail -
Wave and XL Wave for track

CONVIENT POUR - SUITABLE FOR

	WAVE 60 ET 80MM 60 AND 80MM WAVE	WAVE LOURD XL WAVE
SG 6010	✓	✓
SG 6243	✓	✓
SG 6465	✓	—
SG 3840	✓	✓
SG 5100	✓	—
SG 5600	✓	✓

OPTIONS

- Option Wave espacement - Wave option glider-cord spacing 60MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,70 - 2
- Option Wave espacement - Wave option glider-cord spacing 80MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2
- Option Wave lourd - XL Wave option
Rouleurs - Roller glidders = 6098W
Espacement - Spacing = 80MM

SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Si Wave poids max - With Wave maximum weight = -25%
- Si Wave lourd - With XL Wave = 2,5KG/m max

INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Espacement - Glider spacing
- Ampleur - Hook spacing
- Poids - Weight

COMPOSITION - COMPONENTS

Corde avec glisseur 60MM 11303
ou 80MM 11302
Wave glider cord

G23501 ● 11303
G23502 ● 11302

Corde avec rouleur 6098W
Roller glider cord

G23503 ● Blanc - White



Ruban pour rideaux Wave 6349
Wave curtain heading tape

G23511 • Blanc - *White*



Crochet agrafe pour Wave 3582
Wave hook

G23521 • Blanc - *White*

	WAVE 60	WAVE 80	WAVE XL
SG 6010	X 1,33 **	X 1,33 **	G18W41 - G18W42 *
SG 6243	X 2,05 **	X 2,05 **	X 3,3 ***
SG 6465	X 1,5 **	X 1,5 **	NA
SG 6840	G21W01 - G21W02 * G21W11 - G21W12 *	G21W21 - G21W22 * G21W31 - G21W32 *	G21W41 - G21W42 *
SG 5100 - 5600	SUR DEVIS / UNDER ESTIMATE		

* : Une plus-value au mètre est appliquée sur base montage avec **6283** - *Extra cost/M*

** : Coefficient appliqué sur base montage avec **11300** - *Multiplying factor*

*** : Coefficient appliqué sur base montage avec **6098** - *Multiplying factor*

Accessoires tous rails - All track accessories

Accessoires de tirage - Cording accessories



Poulie de bas hexagonale 40MM
Hexagonal tensionner pulley

G36001 • Akulon blanc - *White plastic*



Poulie de bas D32MM avec vis
Tensionner pulley with screw

G36021 • Polyamide blanc - *Polyamide White*



Poulie de bas D30MM avec rosace Regency
Tensionner pulley with Regency rosette

G36031 • Laiton verni - *Varnished brass*

Autres finitions disponibles : peinture époxy ou décor électrolyse. Voir section tringles - *Other finishes available: epoxy or electrolytic. See poles section*



Contrepoids 80 GR
80 GR counterweight

G38002 • PVC blanc - *White PVC*



Contrepoids leste 110 GR
110 GR counterweight

G38020 • Blanc - *White*

Pour les contrepoids en métal, voir section tringles - *For metal counterweight see pole accessories*

Poulies et contrepoids sur mesure suivant spécifications clients sur demande
Made to measure pulleys and counterweights according to customers specifications upon request

Accessoires de pose - Fixing accessories

● Collier pour rail - Track collar

Collier pour rail 24x16 sur fer de 9MM
Track collar fixed on D13MM bracket

G34001 ● Acier laitonné - Brass-plated steel

Collier pour rail 24x16 sur lorgnon
Track collar fixed on D16MM bracket

G34002 ● Acier laitonné - Brass-plated steel

● Equerres - Extension brackets

Equerre 18x4MM retour 30MM
Extension bracket 18x4mm projection 30mm

G32001 ● Acier laqué blanc - White lacquered steel

Equerre 25x5
Extension bracket 25x5

LAQUÉ BLANC OU ACIER ZINGUÉ
WHITE LACQUERED OR ZINC PLATED STEEL

G32031 - G32021 ● Retour - Extension = 90MM
G32032 - G32022 ● Retour - Extension = 120MM
G32033 - G32023 ● Retour - Extension = 150MM
G32034 - G32024 ● Retour - Extension = 200MM
G32035 - G32025 ● Retour - Extension = 250MM

Equerre Silent Gliss
Silent Gliss extension bracket

LAQUÉ BLANC OU GRIS - WHITE OR GREY LACQUERED

G32141 ● Retour - Extension = 60MM
G32142 ● Retour - Extension = 80MM
G32143 ● Retour - Extension = 100MM
G32150 ● Cache aimanté - Magnetised cover

Existe aussi avec platine horizontale sur demande - Also available with horizontal fixing plate

● Lance rideau - Curtain wand

Lance rideau plexiglass
Plexiglass curtain wand

G35001 ● Ø10MM / 1M00
G35002 ● Ø10MM / 1M50
G35003 ● Ø15MM / 1M00
G35130 ● Ø15MM / 1M50



Lance rideau laiton verni
Varnished brass CW

G35127 ● 1M
G35128 ● 1M25
G35129 ● 1M50
G35130 ● 1M75



Lance rideau inox brossé
Brushed stainless steel CW

G35210 ● 1M
G35215 ● 1M50
G35220 ● 2M



Lance-rideau avec poignée : coupe à la mesure
CW with handle, length: made to measure

ALUMINIUM LAQUÉ
LACQUERED ALUMINIUM

G35301 ● Blanc - White
G35302 ● Noir - Black
G35303 ● Gris - Grey
G35304 ● Anthracite - Anthracite

Lance rideau en fabrication spéciale sur demande -
Special manufacture of CW upon request.

IV.

Rails
Motorisés

Motorized
Tracks

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	CINTRABLE BENDABLE	SYSTÈME WAVE WAVE SYSTEM	
SOMFY® GLYDEA SOMFY® GLYDEA	Rail motorisé très silencieux filaire ou radio 90V à 230V - 90V to 230V silent motorized track			P.42
RAIL SG 5100 SG 5100 TRACK	Rail motorisé silencieux pour rideaux légers - Silent motorized track for light curtains			P.46
RAIL SG 5600 SG 5600 TRACK	Rail motorisé silencieux encastrable pour rideaux lourds - Silent motorized track for heavy curtains with recess profile			P.48
RAIL SG 5300 SG 5300 TRACK	Rail motorisé pour rideaux très lourds - Motorized track for very heavy curtains			P.52

SOMFY® Glydea ultra - SOMFY® Glydea ultra

Rail motorisé très silencieux filaire ou radio 90V à 230V - 90V to 230V silent motorized track



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Blanc - White
- Anodisé - Anodized
- Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix - Gauthier's selection or your own special color

*Sur profil seulement - For track profile only



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Poids max - Max weight = **35KG** ou/or **60KG**
- Motorisation filaire WT ou contact sec DCT suivant installation - Wired technology WT or Dry contact DCT motorization depending on settings
- Rouleurs et conducteur ultra silencieux - ultra silence rollers and runner
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = **300MM**
- Option Wave - Wave option
- Glisseurs à œillet avec ruban pression espacement - Glider-cord with snap fastener spacing = **54MM**



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Poids total max - Maximum weight = **35/60KG**
- Longueur max avec raccords - Max. length with connections = **15M**



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu Glydea - Glydea track profile
- Moteur Glydea - Glydea motor
- Crochet moteur - Motor hook
- Poulies moteur et retour - Drive and idler pulleys
- Conducteur - Pilot runner
- Support rotule ou clip - Clamp or clip bracket
- Rouleurs - Glidders = **1/10cm**

Si Wave - If Wave

Glisseurs à œillet avec ruban pression - Glider-cord with snap fastener



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and finish
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Bord à bord ou chevauchement G/D - Right or L/R overlap arm
- Motorisation - Motorization
- Emplacement moteur - Motor side
- Support rotule ou clip - Clamp or clip bracket



MOTORISATION - MOTORIZATION

- **Motorisation 90-230V - Motorization: Somfy Glydea® ultra 60e**
Avec interrupteur électrique - Electrical switch = **WT**
Avec télécommande murale ou mobile - With radio remote control = **RTS**
Avec domotique - With home automation =
A. Par impulsion électrique - By electrical impulse = **WT**
B. Par contact sec - By dry contact = **DCT**
Motorisation sans fil sur demande - Wirefree motorization upon request = **Irismo 45 WF RTS**



Profil Glydea monté
Mounted Glydea track



Profil Glydea
Glydea track profile

CARACTÉRISTIQUES MOTEUR - MOTOR SPECS

- Fin de course automatique - Automatic limit settings
 - Puissance sonore - Noise level = **38 à/to 42 dB**
- Mode standard avec 4 vitesses réglables - Standard mode with 4 adjustable speeds
- Passage facile du mode standard au mode super silence (7.5CM/S) - Easy switch from standard to ultra silent mode (7.5CM/S)
- Démarrage et arrêt progressif - Soft start and stop

Filaire - Wired technology (WT)

- Manœuvre manuelle en cas de coupure de courant - Manual override
- Pilotage via inverseur filaire - Electrically driven

Contact Sec (DCT) et Radio (RTS) - Dry contact and Remote

- Fonctionnalités spécifiques au rideau (Touch Motion, position intermédiaire, pilotage à distance via commande radio, etc.) - Specific curtain functions (touch motion, intermediate position, remote control, etc.)
- Fin de course automatique re-réglable - Adjustable automatic limit settings

BON À SAVOIR TIPS

Moteur débrayable : fonctionnement hors tension mais pas de pose possible en pente - Free wheeling motor
Petit rayon de cintrage et maintien de la capacité moteur au cintrage - Small radius bending and constant weight capacity.
Pour un bon fonctionnement de la motorisation, éviter le cassant en bas de rideaux et une tête de rideaux trop haute - To ensure optimal functioning, avoid curtain friction
Distance haut rail/accroche rideau - Top track/hook distance = Avec rotule - With clamp : **45MM**; Avec clip - With clip : **50MM**
Fins de course et apérage déjà réalisés en atelier - End limits and remote already adjusted in our workshop

NB : Une plus-value au mètre est appliquée pour le Wave - Extra cost /M for Wave system

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	GLYDEA 35E	GLYDEA 60E
WT	B10112-B10140	B10312-B10340
DCT AVEC RÉCEPTEUR DCT WITH REMOTE CONTROL	B10212-B10240	B10412-B10440

Accessoires Glydea - Glydea Accessories



Poulie entraînement Motor pulley

B10611 • Blanc - White



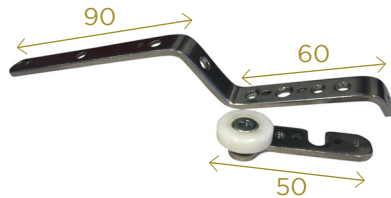
Poulie retour Idle pulley

B10612 • Blanc - White



Petite poulie retour pour 1 rideau Small idle pulley for 1-pan curtain

B10610 • Blanc - White



Kit bras de chevauchement
Overlapping arm

B10626 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Bras rectiligne HP
Right arm

B10627 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



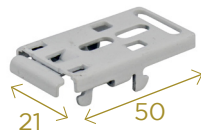
Rouleur à œillet rotatif
Rotative eylet glider

B10631 • Blanc - *White*



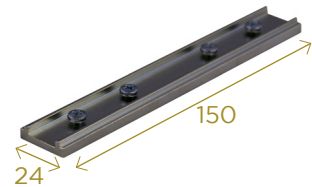
Support pivot rotule rail
Clamp

B10640 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Support fixation rapide
Clip bracket

B10641 • Blanc - *White*



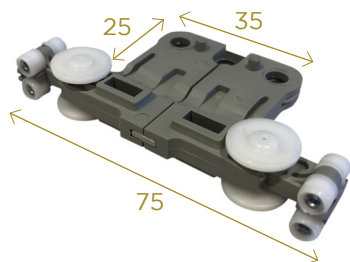
Raccord de rail
Connection plate

B10603 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Outil de réglage DCT
DCT Setting tool

B10664 • Blanc - *White*



Conducteur kit chariot principal
Driver

B10625 • Blanc - *White*

Accessoires Glydea vague - Wave Glydea Accessories



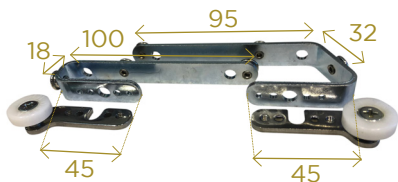
Coulisse œillets 54MM d'espacement
Eyelets with 54MM spacing

B10671 • Blanc - *White*



Ruban pression vague 91M
Wave snap fastener

B10673 • Blanc - *White*



Kit chevauchement œillets
Overlapping arm kit

B10675 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

B10674 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Bras rectiligne œillets
Right arm

B10676 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Kit bout à bout œillets pour 1 rideau
Side-to-side arm for 1-pan curtain

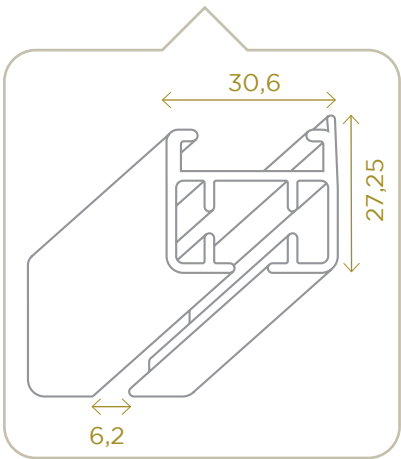
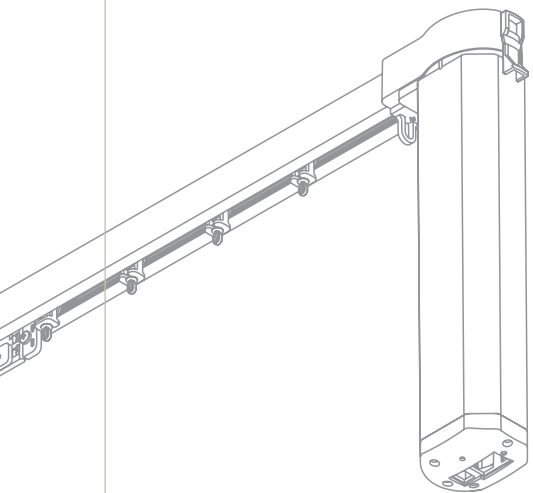
B10677 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Crochet rid œillets moteur
Eyelet hook to motor

B10678 • Blanc - *White*

Profil SG 5100 monté
Mounted SG 5100 track



Profil SG 5100
SG 5100 track profile

Rail SG 5100 - SG 5100 Track

Rail motorisé silencieux pour rideaux légers -
Silent motorized track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Laqué blanc - White lacquered
- Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix -
Gauthier's selection or your own special color
- *Sur profil seulement - For track profile only



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Poids max - Max weight = **25KG**
- Moteur basse tension - Low voltage motor = **24V (5192)**
Moteur haute tension - High voltage motor = **110V-230V (5190)**
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = **500MM**
- Option Wave - Wave option
Espacement - Glider-cord = **60 ou/or 80MM**
- Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Poids total max - Maximum weight = **25KG**
- Longueur max - Maximum length = **9M**
- Si coudé - With 2 right angles = **-50%**
- Si cintrage - If bending = **10KG max**
- Si cintré - With bending = **-48%**
- Si Wave - If Wave
Poids max - Maximum weight = **-55%**



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - Track profile = **10925**
- Moteur - Motor = **5190 ou/or 5192**
- Composants - Motor components :
Cache moteur - Motor cover = **10815**
Crochet moteur - Motor hook = **10297**
Masque pour 2 rideaux - Mask pair stack = **10836**
- Poulies moteur et retour - Drive and idler pulleys = **10933 et/ and 10940**
- Conducteur à croisement - Overlap arm = **10936**
- Conducteur - Pilot runner
- Bride de fixation - Clamp bracket = **10926**
- Rouleurs - Glidders = **1-10cm**
- Si Wave - If Wave
Ruban - Heading tape = **6349**
Agrafes - Hooks = **3582**



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and finish
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Motorisation - Motorization
- Emplacement moteur - Motor side

CARACTERISTIQUES MOTEUR - MOTOR SPECS

- Dimensions - Dimensions :
Longueur - Length = **293MM**



Profondeur - Height = **68MM**
Largeur - Width = **53MM**

- Puissance - Torque = **1.0 Nm**
- Vitesse de rotation - Rotor speed = **130 rpm**
- Vitesse de déplacement - Gliding speed = **15 cm/S**
- Voltage - Voltage = **00-240 V AC 50/60 Htz**
- Puissance - Power = **72 W**
- Classement sécurité - Safety class = **IP20**
- Niveau sonore - Noise level = **<45 dba à/at 30CM**
- Protection thermique - Thermal overload protection
- Température de fonctionnement - Temperature for operation = **0°C → 60°C**
- Fréquence radio - Frequency receiver of motor = **433.92 Mhz**
- Récepteur radio intégré de série, télécommande mobile ou murale -
Motors with integrated radio receiver, remote control (**433.92 Mhz**)
- Fins de courses automatiques - Automatic limit setting
- Moteur compatible avec systèmes domotiques via fiches basse tension - Motor compatible with home automation systems via low voltage plugs
- Tirage manuel hors tension - Hand operated if power off
- Démarrage automatique - W/ manual impulsion = « **Touch and go** »



BON À SAVOIR TIPS

Moteur débrayable : pas de pose possible en pente - Free-wheeling motor
Le frottement du rideau diminue la capacité du moteur - To ensure optimal functioning, avoid curtain friction.
Distance du haut du rail au point d'accroche - Top track - Hook distance = **44MM**
Fins de course et apérage déjà réalisés en atelier - End limits and remote already adjusted in our workshop

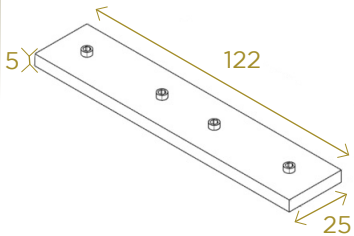
NB : Pas de plus-value sur le sytème wave - No extra cost for wave system

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

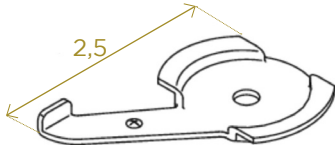
B10502

Accessoires SG 5100 - SG 5100 Accessories



Raccord
Connecting bridge

10943 • Acier zingué - Zinc plated steel



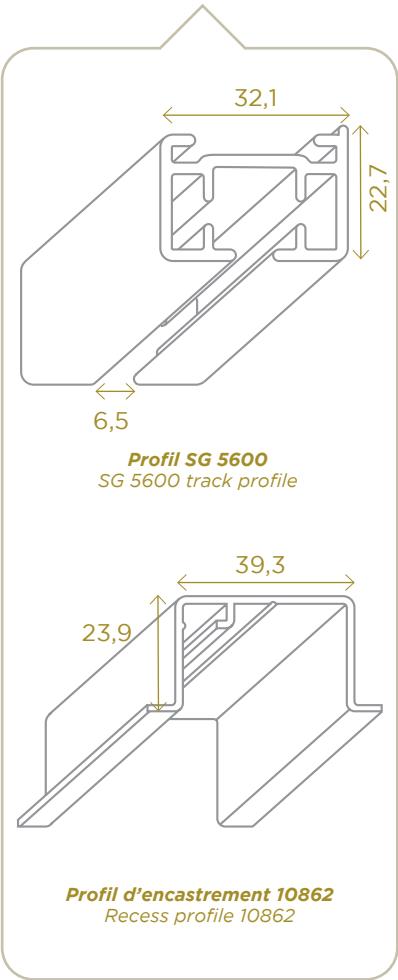
Bride
Bride

10926 • Acier zingué - Zinc plated steel

Équerres et option Wave : voir accessoires rails - Brackets and Wave, cf tracks accessories = p.35

Télécommandes et accessoires : voir accessoires motorisation - Remote control and accessories, cf motorization accessories Store - Blinds p.130

Profil SG 5600 monté
Mounted SG 5600 track



Rail SG 5600 - SG 5600 Track

Rail motorisé silencieux encastrable pour rideaux lourds - *Silent motorized track for heavy curtains with recess profile*



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - *Aluminium*



FINITIONS - FINISHES

- Laqué blanc - *White lacquered*
- Epoxy* - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix - *Gauthier's selection or your own special color*
- *Sur profil seulement - *For track profile only*



OPTIONS

- Coupe à mesure - *Track cutting made to measure*
- Moteur basse tension - *Low voltage motor* = **24V**
- Moteur haute tension - *High voltage motor* = **100V-250V (9060)**
- Jusqu'à 3 moteurs : ligne sans relais. De 4 à 12 moteurs : ligne avec relais - *Up to 3 motors: main connection without relays. From 4 to 12 motors: main connection with relays*
- Module récepteur radio - *Plug-in radio receiver* = **SG 9063**
- Cintrage avec rayon mini - *Bending with min. radius* = **250MM**
- Encastrement avec cintrage - *Bendable recess profile* = **min500MM / max 750MM**
- Fixation plafond avec ou sans profil d'encastrement ; support invisible ou Fixation murale avec équerre - *Ceiling, wall and recess fix or fixed directly onto ceiling without brackets.*
- Option Wave - *Wave option*
- Espacement - *Glidder-cord* = **60 ou/or 80MM**
- Pose face sur équerre - *Wall fixing w/ extension bracket*



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Poids total max - *Maximum weight* = **65KG**
- Longueur max - *Maximum length* = **25M**
- Si plus de **12M**, pas de fonction **Touch & Go** - *Above 12M no auto programming mode, Touch&Go or manual override*
- Longueur max pour cintrage - *Maximum length if bending* = **12M**
- Avec rouleurs Wave jusqu'à - *With wave rollers* = **12M**
- Si coudé - *With 2 right angles* = -62%**
- Si cintré - *With bending* = -75%**
- Avec glisseurs Wave - *With Wave rollers* = **12M**
- Si coudé jusqu'à - *With 2 right angles up to: 10M* = -85%**
- Si cintré jusqu'à - *With bending up to: 8M* = -88%**



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail nu - *Track profile* = **10850**
- Moteur - *Motor* = **9060**
- Composants - *Motor components* :
 - Cache moteur - *Motor cover* = **10815 ou/or 10816**
 - Crochet moteur - *Motor hook* = **10297**
 - Masque pour 2 rideaux - *2 pans mask* = **10836**
- Chariot droit - *Right arm* = **10820 ou/or** chariot recouvrement - *Overlap arm* = **10821**
- Conducteur - *Pilot runner* = **10838 ou/or** Support - *Bracket* = **3041**
- Bride - *Clamp* = **3004**
- **Si Wave - *If Wave***
 - Ruban - *Heading tape* = **6349**
 - Agrafes - *Hooks* = **3582**

INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - *Track length and finish*
- Montage 1 ou 2 rideaux - *1 or 2 curtain pans*



- Emplacement moteur - *Motor side*
- Bord à bord ou chevauchement - *Right or overlap arm*

CARACTERISTIQUES MOTEUR 9060 - 9060 MOTOR SPECS



- Dimensions - *Dimensions* :
 - Longueur - *Length* = **206MM**
 - Profondeur - *Height* = **96MM**
 - Largeur - *Width* = **60MM**
- Voltage - *Voltage* = **100-250 V AC**
- Fréquence - *Frequency* = **50-60 Htz**
- Ampérage - *Current* = **1.3-0.45 A**
- Vitesse - *Speed* = **160-120 rpm**
- Niveau sonore - *Noise level* = **<45 dbA**
- Protection thermique - *Thermal overload protection*
- Standard ETL-UL - *CE-IECEE Standard*
- Poids - *Weight* = **1.4kg**
- Récepteur radio intégré de série, télécommande mobile ou murale - *Integrated radio receiver for remote control (433.92 Mhz)*
- Fins de courses automatiques - *Automatic limit setting*
- Moteur compatible avec systèmes domotiques via fiches basse tension - *Motor compatible with home automation systems via low voltage plugs*
- Le moteur peut être positionné dans l'axe du profil ou à 90° - *The motor can be rotated in the profile axis or at 90°*
- Commande individuelle et groupée par branchement de l'inverseur basse tension sur les connecteurs basse tension. Jusqu'à 15 moteurs peuvent être commandés via la basse tension - *Individual and group control by connecting the low voltage inverter to the low voltage connectors. Up to 15 motors can be controlled via low voltage*
- Démarrage automatique = **« Touch and go »**
- Tirage manuel hors tension - *Hand operated if power off*

BON À SAVOIR TIPS

Moteur débrayable : pas de pose possible en pente - *Debrayable motor*
Le frottement du rideau diminue la capacité du moteur - *To ensure optimal functioning, avoid curtain friction.*
Distance du haut du rail au point d'accroche - *Top track - Hook distance* = **44MM**
Masque pour 2 rideaux à poser avant fixation - *2 pans mask to be added before fixing*
Distance haut rail/haut ruban = Si wave : hauteur rail + **5MM** - Si wave XL : hauteur rail + **20MM** - *Top track/top tape distance = If wave: track height + 5MM - If wave XL = track height + 20MM*
Fins de course et apérage déjà réalisés en atelier - *End limits and remote already adjusted in our workshop*

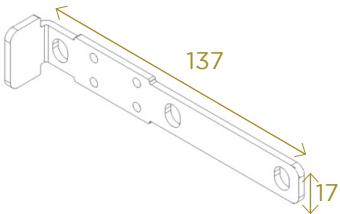
NB : Pas de plus-value sur le système wave - *No extra cost for wave system*

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

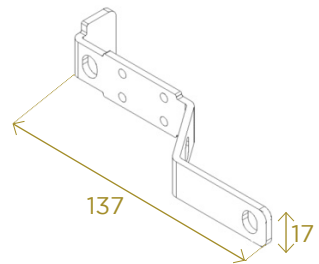
B10506

Accessoires SG 5600 - SG 5600 Accessories



Chariot droit
Overlap arm straight

10820 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



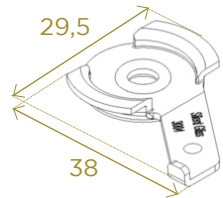
Chariot recouvrement
Overlap arm, bent

10821 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



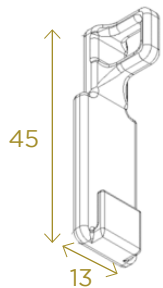
Pièce de raccordement
Connecting bridge

10831 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Brides
Clamp

3004 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



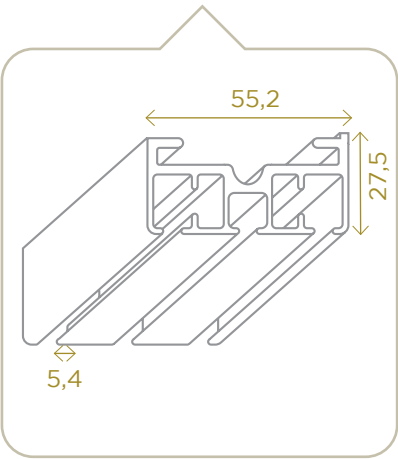
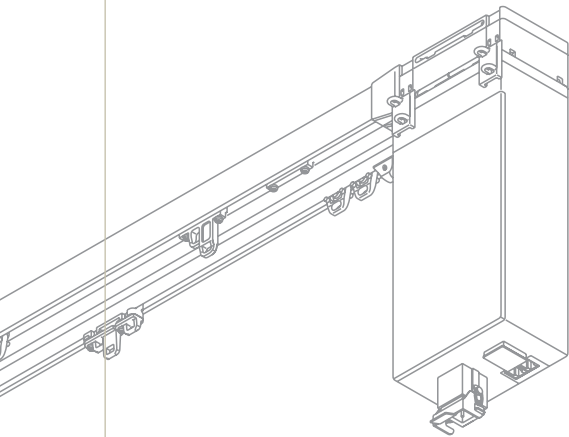
Masque pour 2 rideaux
2 pans mask

10836 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

Équerres et option Wave : voir accessoires rails - *Brackets and Wave, cf tracks accessories* = p.35

Télécommandes et accessoires : voir accessoires motorisation - *Remote control and accessories, cf motorization accessories* **Store** - **Blinds** p.130

Profil SG 5300 monté
Mounted SG 5300 track



Profil SG 5300
SG 5300 track profile

Rail SG 5300 - SG 5300 Track

Rail motorisé pour rideaux très lourds -
Motorized track for very heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Laqué blanc - White lacquered
• Epoxy - Sélection Gauthier ou RAL de votre choix -
Gauthier's selection or your own special color



OPTIONS
• Coupe à mesure - Track cutting made to measure
• Moteur basse tension - Low voltage motor
Moteur haute tension - High voltage motor = 150V-230V (5360)
• Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 500MM
• Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Poids total max - Maximum weight = 74KG
• Longueur max - Maximum length = 25M
• Si coudé - With 2 right angles = -66%
• Si cintrage - If bending = 32KG max
• Si cintré - With bending = -50%



COMPOSITION - COMPONENTS
• Rail nu - Track profile = 5301
• Moteur - Motor = 5360
• Composants - Motor components :
Masque moteur pour accroche rideau - Motor cover = 5110
Poulies d'entraînement et retour - Drive and idler pulleys = 5304 & 5310
Support moteur - Motor bracket = 5318
• Conducteur réglable - Master pilot = 5321
• Chariot croisant 1 rideau - Overlap arm = 5670
• Crochet pour rideau - Endstop = 5312
• Ressort d'arrêt delrin - Spring stop = 6086
• Set d'entraînement - Master carrier set = 5317
• Bride de fixation invisible - Clamp bracket = 5320



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO
• Longueur et couleur rail - Track length and finish
• Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
• Emplacement moteur - Motor side



CARACTERISTIQUES MOTEUR 5360 - 5360 MOTOR SPECS
• Dimensions - Dimensions :
Longueur - Length = 225MM
Hauteur - Height = 105MM
Largeur - Width = 65MM
• Voltage - Voltage = 230v - 115v
• Couple - Torque = 5NM
• Fréquence - Frequency = 50Hz - 60Hz
• Ampérage - Current = 0.82 A - 1.75 A



- Vitesse - Speed = 90 - 110 rpm
- Puissance - Power = 200W - 250W
- Protection thermique - Thermal overload protection
- Standard UE - UE standard
- Poids - Weight = 2,3KG
- Moteur 5360 avec sortie de commande basse tension possible, d'une bande d'entraînement par câble - 5360 motor with low voltage control output available, a cable drive belt.



BON À SAVOIR TIPS

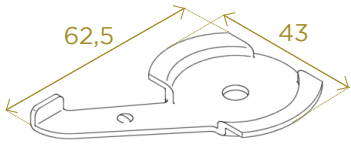
Rail à 3 canaux pour rideaux croissants ou asymétriques - Multiple and asymmetrical stacking thanks to 3-channel profile
Le frottement du rideau diminue la capacité du moteur - To ensure optimal functioning, avoid curtain friction.
Fixation moteur au-dessus ou en-dessous du rail - Motor behind curtain or above profile in hollow ceiling
Pose en pente possible - Angle fixing option
Fins de course et apérage déjà réalisés en atelier - End limits and remote already adjusted in our workshop

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

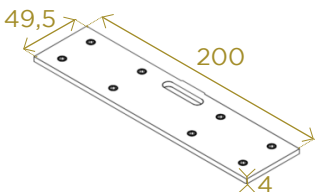
B10503

Accessoires SG 5600 - SG 5600 Accessories



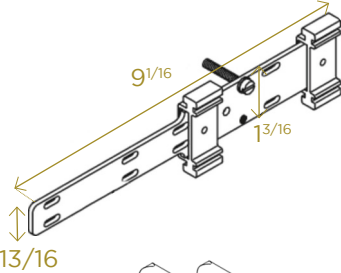
Bride de fixation invisible
Clamp

5320 • Acier zingué - Zinc plated steel



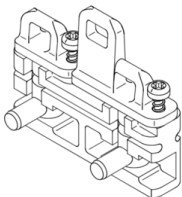
Pièce de raccord
Connecting bridge

5319 • Acier zingué - Zinc plated steel



Chariot croisant 1 rideau
Overlap arm

5670 • Acier zingué - Zinc plated steel



Conducteur réglable
Master pilot

5321 • Acier zingué - Zinc plated steel

Équerres et option Wave : voir accessoires rails - Brackets and Wave, cf tracks accessories = p.35

Télécommandes et accessoires : voir accessoires motorisation - Remote control and accessories, cf motorization accessories Store - Blinds p.130

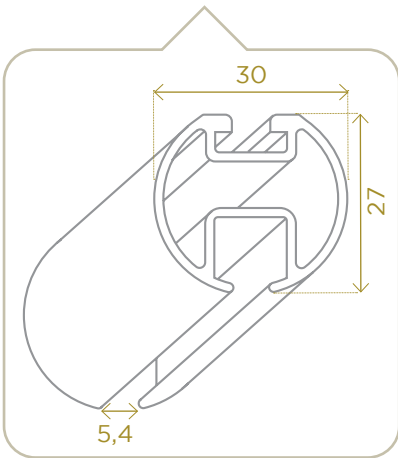
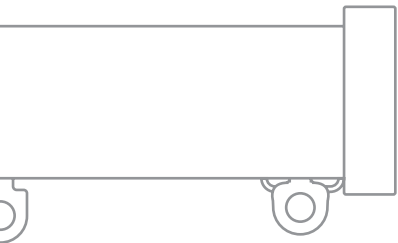
V.

Rails
Déco

Decorative
Tracks

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	CINTRABLE BENDABLE	SYSTÈME WAVE WAVE SYSTEM	
RAIL SG 6130 METROPOLE SG 6130 METROPLE TRACK	Rail rond déco pour rideaux moyens et lourds - Round decorative track for medium and heavy curtains			P.56
RAIL RECTANGULAIRE RECTANGULAR TRACK	Rail rectangulaire design tirage main pour ri- deaux légers - Hand operated rectangular de- corative track for light curtains			P.58
RAIL OVALE OVAL TRACK	Rail ovale design tirage main pour rideaux lé- gers - Hand operated oval decorative track for light curtains			P.60
RAIL CARRÉ SQUARE TRACK	Rail carré design tirage main pour rideaux lé- gers - Hand operated square decorative track for light curtains			P.62

Profil rail SG 6130 monté
Mounted SG 6130 track



Profil SG 6130
SG 6130 track profile

Rail SG 6130 Metropole - SG 6130 Metropole track

Rail rond déco pour rideaux moyens et lourds - Round decorative track for medium and heavy curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES



• Disponible dans 15 coloris : crystal square, écru, bronze, bronze antique, taupe, argent, blanc, blanc mat, noir, doré, ocre, gris anodisé, charbon, chrome, gun métal - 15 different finishes: slate grey, ecru, antique bronze, bronze, Anodized silver, taupe, gunmetal, black, charcoal, anodized, grey, white, matte white, sand ochre, chrome.

OPTIONS



- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 300MM
- 3 références de glisseurs rouleurs - 3 glidders references: Glisseur (léger) - Glidder (light) = 6083 Rouleurs - Roller glidders = 6283 - 6098
- Option Wave - Wave option
- Espacement - Glidder-cord spacing = 60 - 80MM
- Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2
- Wave lourd avec rouleurs - Wave XL with roller glidders = 6098W
- Disponible en version à cordon (nous consulter) - Cord operated also available (upon request)

SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS



- Si droit - If straight
- Poids total max - Maximum weight = 18KG
- Longueur max - Maximum length = 6M
- Si coudé - With 2 right angles = -50%
- Si cintré - With bending = -75%
- Si Wave - If Wave
- Poids max - Maximum weight = -25%
- Lourd XL - Heavy XL = 2,5KG/m max

COMPOSITION - COMPONENTS



- Rail aluminium - Aluminium profile
- Arrêt de fin - Drapery divider = 6065
- Embouts - End cap
- Glisseurs - Glidders = 6083
- Supports plafond ou face - Wall or ceiling bracket
- Rouleurs ou glisseurs - Glidders = 1/10cm ou selon espace-ment wave - or wave spacing
- Si Wave - If Wave
- Ruban - Heading tape = 6349
- Agrafes - Hooks = 3582

INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO



- Longueur et couleur rail - Track length and finish
- Montage 1 ou 2 rideaux - 1 or 2 curtain pans
- Modèle glisseur ou Poids du rideau - Glidder model or curtain weight
- Pose murale ou plafond - Ceiling or wall fixing
- Embout - End cap
- Si Wave - If Wave
- Ampleur & espacement - Hook & glidder spacing

BON À SAVOIR TIPS



Plus de 10 choix d'embouts décoratifs - Over 10 decorative finials available
Embouts et supports coordonnés ou assortis - Endcap and bracket color matching
Supports fixés au-dessus du profil pour une glisse sur toute la longueur - Bracket above track to allow full length slide
Existe aussi en D50MM tirage main, cordon ou motorisé - D50MM also available cord or hand operated, or motorized

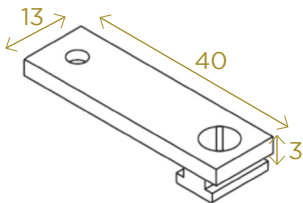
NB : Un coefficient est appliqué pour le Wave et pour le Wave lourd - Multiplying factor as additionnal cost for Wave and XL wave

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

G29100

Accessoires SG 6130 Metropole - SG 6130 Metropole Accessories



Support plafond 6138
Ceiling bracket

Dimensions - Dimensions : 40MM x 13MM x 3MM
Autres supports disponibles - Other brackets available :
Pillar, Maxi ajustable, Smartfix



Plus d'infos sur demande -
More info upon request

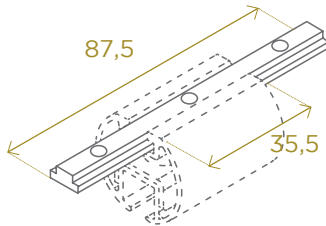
Glisseur pivotant
Swinging slider



Embout Flush
End cap



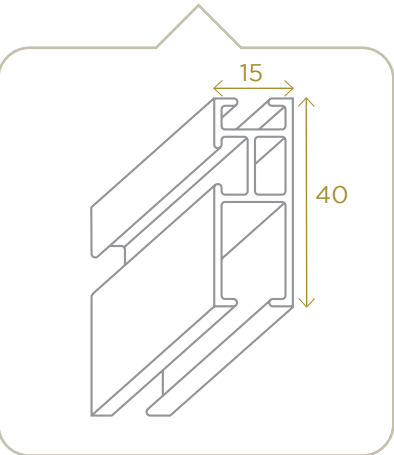
Embout Stud
End cap



Raccord 6635
Connector

Accessoires SG standard dont équerres, accessoires de tirage - Other standard SG accessories (extension brackets, cording accessories, etc.) = p.35

Profil 40x15 monté avec embout Neso
Mounted 40x15 track with Neso end cap



Profil 40x15
40x15 track profile

Rail rectangulaire - Rectangular track

Rail rectangulaire design tirage main pour rideaux légers - Hand operated rectangular decorative track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

• Disponible dans 4 coloris : chrome poli, nickel satiné, noir, blanc - 4 different finishes available: polished chrome, satined nickel, black, white.



OPTIONS

- Coupe à mesure - Track cutting made to measure
- Option Wave - Wave option
- Espacement - Glider-cord spacing = 80MM
- Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Poids total max - Maximum weight = 10KG
- Longueur max - Maximum length = 3M
- Hauteur max - Maximum height = 3M50



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail aluminium - Aluminium profile
- Arrêt de fin - Drapery divider
- Embouts - End cap
- Rouleurs - Roller glider = 1/7cm ou selon espacement wave - or wave spacing
- Support naissance plafond ou mural - Recess Ceiling or wall fixing
- Si Wave - If Wave
- Ruban - Heading tape
- Agrafes - Hooks

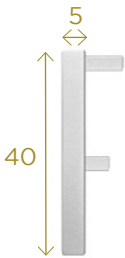


INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur et couleur rail - Track length and finish
- Pose murale ou plafond - Ceiling or wall fixing
- Embout - End Cap

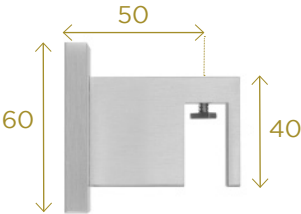


Accessoires Rail Rectangulaire - Rectangular Track Accessories



Embout Fina
End cap

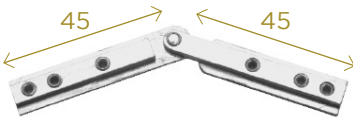
Autres embouts disponibles - Other finials available : Neso



Ici : Support face simple -
Simple wall bracket

Supports
Brackets

Différents supports disponibles - Different brackets available



Ici : Raccord ajustable -
Adjustable connector

Raccord
Connector

Différents raccords disponibles - Different connectors available

BON À SAVOIR TIPS

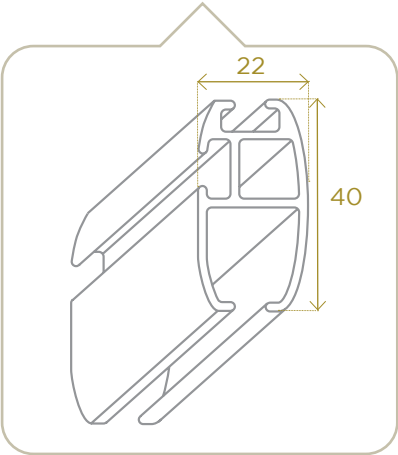
- Extension de support possible - Possible to fix brackets extension
- Existe en angle adjustable - Adjustable angle available
- Exsite en double rail - Available in double track
- Existe en multirails - Multitracks available

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

G29600

Profil 40x22 monté avec embout Sabia
Mounted 40x22 track with Sabia end cap



Profil 40x22
40x22 track profile

Rail ovale - Oval track

Rail ovale design tirage main pour rideaux légers -
Hand operated oval decorative track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Disponible dans 3 coloris : chrome poli, nickel satiné, noir - 3
different finishes available: polished chrome, satined nickel, black



OPTIONS
• Coupe à mesure - Track cutting made to measure
• Option Wave - Wave option
Espace-ment - Glider-cord spacing = 80MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Poids total max - Maximum weight = 10KG
• Longueur max - Maximum length = 3M
• Hauteur max - Maximum height = 3M50



COMPOSITION - COMPONENTS
• Rail aluminium - Aluminium profile
• Arrêt de fin - Drapery divider
• Rouleurs - Roller glider = 1/7cm ou selon espacement
wave - or wave spacing
• Support naissance plafond ou mural - Recess Ceiling or wall
fixing
• Si Wave - If Wave
Ruban - Heading tape
Agrafes - Hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO
• Longueur et couleur rail - Track length and finish
• Fixation murale ou plafond - Ceiling or wall fixing
• Embout - End Cap



BON À SAVOIR TIPS

Extension de support possible - Possible to fix brackets extension
Existe en angle adjustable - Adjustable angle available
Exsite en double rail - Available in double track
Existe en multirails - Multitracks available

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

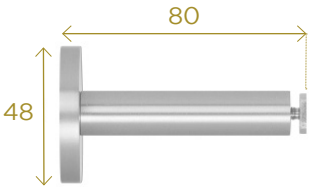
G29700

Accessoires Rail Ovale - Oval Track Accessories



Embout Sona
End cap

Autres embouts disponibles - Other finials available : Sabia



Supports
Brackets

Différents supports disponibles - Different brackets available

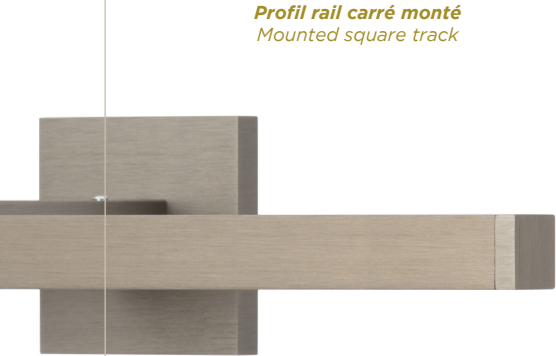
Ici : Support face & plafond in-
visible - Wall invisible bracket &
ceiling bracket



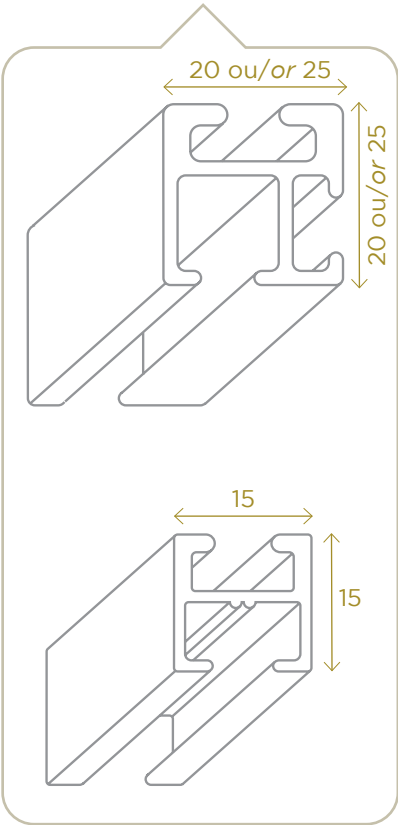
Raccord
Connector

Différents raccords disponibles - Different connectors available

Ici : Raccord droit -
Straight connector



Profil rail carré monté
Mounted square track



Profil (cote : 15x15/20X20/25x25)
Profile (dimensions: 15x15/20X20/25x25)

Rail carré - Square track

Rail carré design tirage main pour rideaux légers
Hand operated square decorative track for light curtains



MATÉRIAU - MATERIAL
Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES
• Disponible dans 4 coloris : chrome poli, nickel satiné, noir, blanc - 4 different finishes available: polished chrome, satined nickel, black, white.



OPTIONS
• Coupe à mesure - Track cutting made to measure
• Option Wave - Wave option
Espacement - Glidder-cord spacing = 80MM
Ampleur - Curtain hook spacing = 1,75 - 2



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS
• Poids total max - Maximum weight = 10KG
• Longueur max - Maximum length = 3M
• Hauteur max - Maximum height = 3M50



COMPOSITION - COMPONENTS
• Rail aluminium - Aluminium profile
• Arrêt de fin - Drapery divider
• Embouts - End cap
• Rouleurs - Roller glidder = 1/7cm ou selon espacement wave - or wave spacing
• Support naissance plafond ou mural - Recess Ceiling or wall fixing
• Si Wave - If Wave
Ruban - Heading tape
Agrafes - Hooks



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO
• Longueur et couleur rail - Track length and finish
• Fixation murale ou plafond - Ceiling or wall fixing
• Embout - End Cap



BON À SAVOIR TIPS

Extension de support possible - Possible to fix brackets extension
Existe en angle adjustable - Adjustable track
Existe en double rail (sauf profil 15x15) - Available in double track (except profile 15x15)
Existe en multirails - Multitracks available

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE
GAUTHIER & CIE REFERENCES

15X15

20X20

25X25

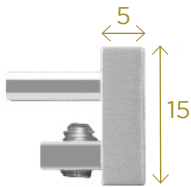
TOUTES FINITIONS
ALL FINISHES

G29500

G29510

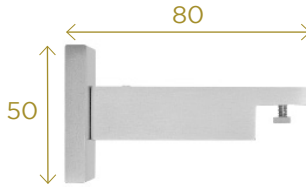
G29520

Accessoires Rail Carré - Square Track Accessories



Embout Fina
End cap

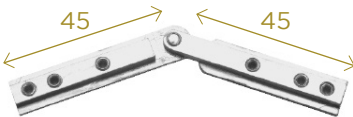
Autres embouts disponibles - Other finials available : Plano



Ici : Support face simple -
Simple wall bracket

Supports
Brackets

Différents supports disponibles - Different brackets available



Ici : Raccord ajustable -
Adjustable connector

Raccord
Connector

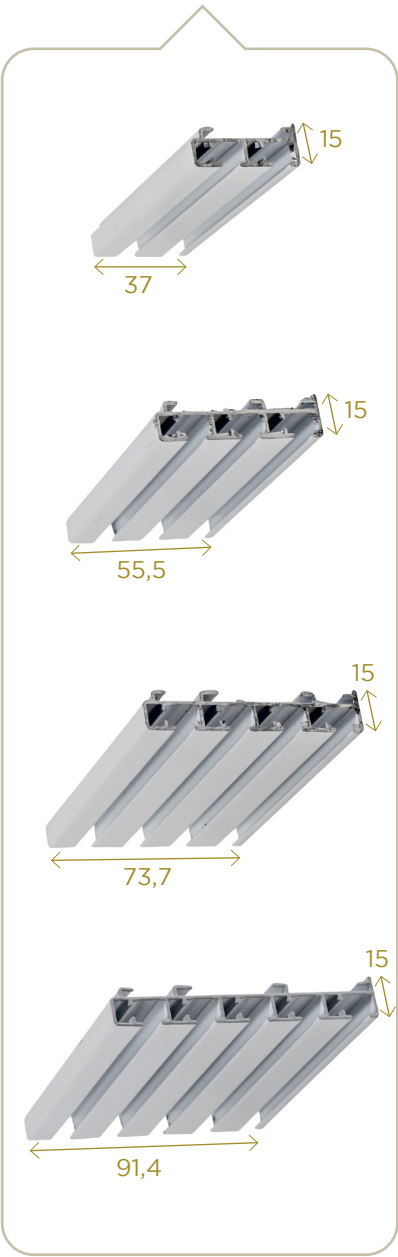
Différents raccords disponibles - Different connectors available

VI.

Parois Japonaises
Tracks and Panel Glides

	DESCRIPTIF DESCRIPTION	CINTRABLE BENDABLE	
PAROI JAPONAISE PANEL GLIDE	Paroi japonaise pour panneaux poids moyen - Panel glide for medium panels		P.66
PAROI JAPONAISE SG 2700 PANEL GLIDE SG 2700	Panneaux japonais pour panneaux poids moyens - Panel glide for light or medium panels		P.70
PAROIS JAPONAISES SG 2730 FLEX PANEL GLIDE SG 2730 FLEX	Panneaux japonais pour tissus légers - Panel glide for light fabric		P.74

Profil monté
Mounted track



Profil de 2 à 5 rails
Profile 2 to 5 channels

Paroi japonaise - Panel Glide

Paroi japonaise pour panneaux poids moyen -
Panel guide for medium panels



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Laqué blanc - White lacquered



OPTIONS

- Panneaux coulissants sur 2 à 5 canaux - System of 2 to 5 sliding panels
- Montage panneaux guidés - Mounting guid panel
- Plaque de jonction - Connecting plate
- Système avec ou sans tirage - Hand or cord operated
- Adaptateur lance-rideaux - Drawbar adaptor
- Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Largeur des panneaux préconisée = 1M maximum - 1M maximum width
- Poids des panneaux recommandés - Maximum length = 200g/glisser - 200g/glider
- Longueur max - Maximum length = illimité - illimited
- Hauteur max - Maximum height = 4M



COMPOSITION - COMPONENTS

- Rail - Track M20502 à/to M20505
- Porte-panneaux avec Velcro - Fabric holder profile with Velcro
- Paire embouts pour rail 2/3/4/5 V + vis - End caps for track + screw = M20512 à/to M20515
- Support pour rail PX JP 2&3V - Bracket for 2&3 Channel = M20516
- Support pour rail panneaux japonais 4 et 5 voies - Bracket for 4&5 Channel = M20517
- Paire de bouchons porte-panneau - End caps for fabric holder = M20551
- Support clip pour porte-panneau - Bracket for fabric holder = M20555
- Sans tirage - Without hand pull
 - Embout 2 à 5 voies - End cap
- Avec tirage - With hand pull
 - Embout 2 à 5 voies - End cap
 - L-connecteur et support lanceur - L-connector and drawbar holder
 - Butée d'entraînement - T-Connector
 - Butée simple - Panel distance holder



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur profil - Profile length
- Nombre de voies - Tracks number
- Nombre et largeur de panneaux - Panel quantity and width
- Manoeuvre - Operating system
 - Si cordon - If cord : couleur et hauteur - color and length
 - Si lance rideaux - Cord or drawbar height
- Montage des panneaux sur voie - Mounted panels tracks
- Couleur de cordon - Cord color = blé - wheat, écru - ecru, brun - brown

BON À SAVOIR TIPS

Recouvrement recommandé : 5 à 15CM - Overlap of 5cm to 15cm.
Distance haut du rail/accroche Rideau - Overlap Hook/top track distance = 18MM
Si tirage cordon ou lance-rideau, position des panneaux imposée - If cord or wand, non adjustable panel position

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	PORTE-PANNEAU JAPONAIS FABRIC HOLDER	RAIL 2 VOIES 2 CHANNEL TRACK	RAIL 3 VOIES 3 CHANNEL TRACK	RAIL 4 VOIES 4 CHANNEL TRACK	RAIL 5 VOIES 5 CHANNEL TRACK
TOUTES FINITIONS ALL FINISHES	M40040- M40150	M42140- M42600	M43140- M43600	M44140- M44600	M45140- M45600

Accessoires Paroi Japonaise - Panel Glides Accessories



Porte-panneau avec velcro mâle et glisseurs
Fabric holder profile with velcro and glidders

LARGEUR - WIDTH : 30MM

M20506 • Laqué blanc - White



Plaque de jonction
Connecting plate

2 ET 3 VOIES - 2 AND 3 CHANNELS

M20510 • Acier zingué - Zinc plated steel

4 ET 5 VOIES - 4 AND 5 CHANNELS

M20511 • Acier zingué - Zinc plated steel



Paire d'embouts + Vis
Pair of end caps + Screw

2 VOIES - 2 CHANNELS

Largeur - Width = 37MM ; Epaisseur - Thickness = 2MM

M20512 • PVC Blanc - White plastic

3 VOIES - 3 CHANNELS

Largeur - Width = 55MM ; Epaisseur - Thickness = 2MM

M20513 • PVC Blanc - White plastic

4 VOIES - 4 CHANNELS

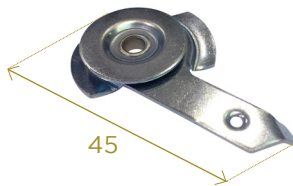
Largeur - Width = 73MM ; Epaisseur - Thickness = 2MM

M20514 • PVC Blanc - White plastic

5 VOIES - 5 CHANNELS

Largeur - Width = 91MM ; Epaisseur - Thickness = 2MM

M20515 • PVC Blanc - White plastic

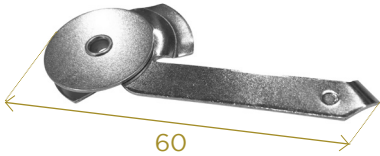


Support pour rail PX JP 2&3V
Bracket

DÉGAGEMENT ARRIÈRE - BACK OFFSET : 20MM

M20516 • Anodisé - Anodized

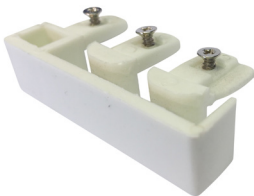
Accessoires de tirage - Draw Accessories



Support pour rail panneaux japonais
Panel glide bracket

4 VOIES - 4 CHANNELS
Débord de bride - *Clamp overlap* = **25MM**
M20517 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

5 VOIES - 5 CHANNELS
Débord de bride - *Clamp overlap* = **20MM**
M20517 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Paire guides pour rail
Guides pair

2 VOIES - 2 CHANNELS
Largeur - *Width* = **37MM** ; Epaisseur - *Thickness* = **12MM**
M20522 • PVC Blanc - *White plastic*

3 VOIES - 3 CHANNELS
Largeur - *Width* = **55MM** ; Epaisseur - *Thickness* = **12MM**
M20523 • PVC Blanc - *White plastic*

4 VOIES - 4 CHANNELS
Largeur - *Width* = **73MM** ; Epaisseur - *Thickness* = **12MM**
M20524 • PVC Blanc - *White plastic*

5 VOIES - 5 CHANNELS
Largeur - *Width* = **91MM** ; Epaisseur - *Thickness* = **12MM**
M20525 • PVC Blanc - *White plastic*



Conducteur
Pilot runner

M20526 • PVC Blanc - *White plastic*



T connecteur
T-connector

M20561 • PVC Blanc - *White plastic*



L connecteur
L-connector

M20562 • PVC Blanc - *White plastic*



Butée simple
Simple stop

M20563 • PVC Blanc - *White plastic*

Accessoires option - Option Accessories



Adaptateur de lance rideau
Drawbar adapter

M20557 • PVC Blanc - *White plastic*

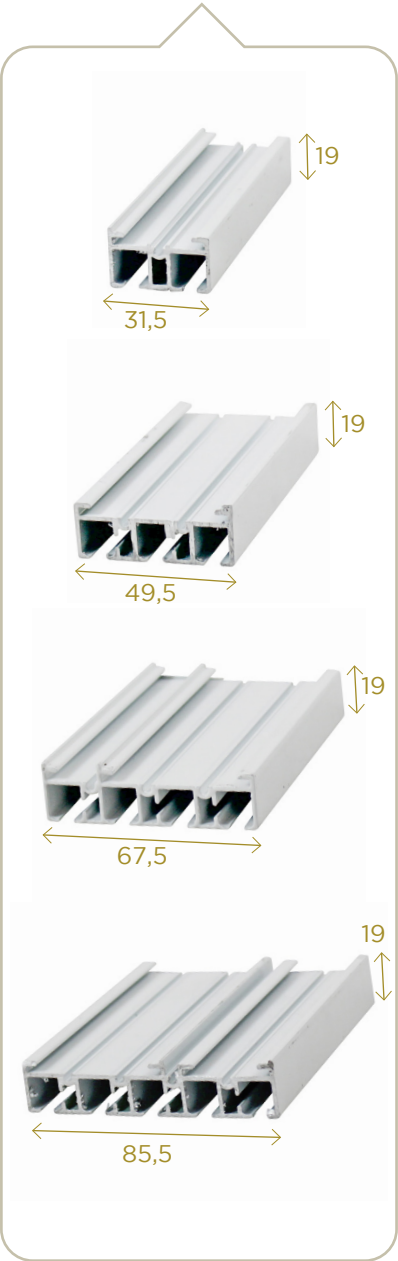


Bloqueur
Blocker

M20564 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

Autres accessoires, équerres, lance rideaux, accessoires de tirage - *See other accessories operating system, bracket, drawbar* = p.37

Profil SG 2700 monté
Mounted SG 2700 track



Profil SG 2700
SG 2700 profile

Paroi japonaise SG 2700 - SG 2700 Panel Glides

Paroi japonaise pour panneaux poids moyen -
Panel guide for medium panels



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Laqué blanc - White lacquered

OPTIONS



- Panneaux coulissants sur 2 à 5 canaux - System of 2 to 5 sliding panels
- Chariot aluminium pour panneaux - Aluminium carrier
- Dimension du système illimitée en version manuelle - No limit of dimension with hand operating system
- Profil d'encastrement - Recess profile
- Adaptateur lance-rideaux - Drawbar adapter
- Système avec ou sans tirage - Hand or cord operated
- Pose face sur équerre - Wall fixing w/ extension bracket
- Pour la motorisation, nous consulter - For motorization, please contact us



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Largeur des panneaux préconisée - Width fabric panel = 500 à 1000MM
- Poids des panneaux recommandés - Maximum length = 200g/rouleur (barre de charge comprise) - 200g/roller maximum weight (incl.weight bar)
- Longueur max - Maximum length = illimité - illimited
- Hauteur max - Maximum height = 4M

COMPOSITION - COMPONENTS

- 2 VOIES - 2 CHANNELS**
Profils - Profile = 10122 - M25002
Fixation - Fixing = Bride - Clamp 3004 M25311
Pour commande manuelle - Manuel hand pull = Embout - end cap 10142 M25102
- 3 VOIES - 3 CHANNELS**
Profils - Profile = 10123 M25003
Fixation - Fixing = Bride - Clamp 3003 M25312
Pour commande manuelle - Manuel hand pull = Embout - end cap 10143 M25103
- 4 VOIES - 4 CHANNELS**
Profils - Profile = 10124 M25004
Fixation - Fixing = Bride - Clamp 3003 M25312
Pour commande manuelle - Manuel hand pull = Embout - end cap 10144 M25104
- 5 VOIES - 5 CHANNELS**
Profils - Profile = 10125 M25005
Fixation - Fixing = Bride - Clamp 3003 M25312
Pour commande manuelle - Manuel hand pull = Embout - end cap 10145 M25105



ÉLÉMENTS COMMUNS - MUTUAL COMPONENTS

- Rouleurs clip - Roller = 10200 M25215
- Chariot synthétique - Synthetic carrier = 10250 M25002
- Largeur de panneaux > 1M20 - Width panel > 1,5M = chariot en aluminium - aluminium carrier (10230)
- Largeur de panneaux < 1M50 - Width panel > 1,5M = chariot synthétique transparent - Synthetic transparent carrier
- Embout pour chariot - End cap = droit/right (10253) ; gauche /left (10252)
- Barre de lestage alu laqué blanc - white lacquered Weight bar = 4x30

INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur profil - Profile glides length
- Nombre de voies - Tracks number
- Nombre et largeur de panneaux - Panel quantity and width
- Manoeuvre - Operating system
- Si cordon - If cord : couleur et hauteur - color and length
- Si lance rideaux - Cord or drawbar height
- Si motorisée - If motorized : filaire ou domotique - wirefree or automation
- Montage des panneaux sur voie - Mounted panels tracks
- Couleur de cordon - Cord color = blé - wheat, écru - ecru, brun - brown

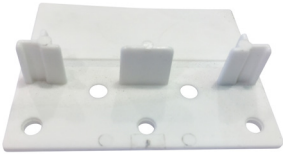


BON À SAVOIR TIPS

Recouvrement recommandé : 5 à 15CM - Overlap of 5cm to 15cm.
Chariot synthétique : distance haut du rail/accroche Rideau - Synthetic overlap Hook/top track distance = 22MM
Chariot aluminium : distance haut du rail/accroche Rideau - Aluminium overlap Hook/top track distance = 24MM
Panneaux libres : commande manuelles par lance rideau - Free panel with drawbar
Panneaux reliés : commande manuelles avec lance rideaux ou cordons - Connected panels with cord or drawbar

RÉFÉRENCES GAUTHIER & CIE GAUTHIER & CIE REFERENCES	PORTE-PANNEAU JAPONAIS FABRIC HOLDER	RAIL 2 VOIES 2 CHANNEL TRACK	RAIL 3 VOIES 3 CHANNEL TRACK	RAIL 4 VOIES 4 CHANNEL TRACK	RAIL 5 VOIES 5 CHANNEL TRACK
LAQUÉ BLANC WHITE LACQUERED	M31040- M31150	M26140- M26600	M27140- M27600	M28140- M28600	M29140- M29600
SYNTHETIQUE PVC TRANSPARENT SYNTHETIC PVC TRANSPARANT	M32040- M32100	-	-	-	-

Accessoires Paroi Japonaise SG 2700 - SG 2700 Panel Glides Accessories



Paire d'embouts Silent Gliss®
Silent Gliss® pair of end caps

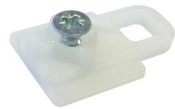
- 2 VOIES - 2 CHANNELS**
Largeur - Width = 32MM ; Epaisseur - Thickness = 3,5MM
M25102 • PVC Blanc - White plastic
- 3 VOIES - 3 CHANNELS**
Largeur - Width = 50MM ; Epaisseur - Thickness = 3,5MM
M25103 • PVC Blanc - White plastic
- 4 VOIES - 4 CHANNELS**
Largeur - Width = 68MM ; Epaisseur - Thickness = 3,5MM
M25104 • PVC Blanc - White plastic
- 5 VOIES - 5 CHANNELS**
Largeur - Width = 86MM ; Epaisseur - Thickness = 3,5MM
M25105 • PVC Blanc - White plastic



Embout pour chariot aluminium
Endcap for aluminium carrier

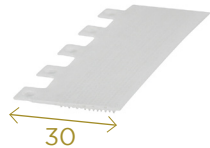
DROIT - RIGHT : 10253
M25214 • PVC Blanc - *White plastic*

GAUCHE - LEFT : 10252
M25213 • PVC Blanc - *White plastic*



Embout pour lance rideau **10148**
Endcap drawbar

M25216 • PVC Blanc - *White plastic*



Chariot PVC Velcro transparent LGX6M (/M) **10250**
Transparent PVC carrier

Largeur - *Width* = **30MM**
M25201 • Transparent - *Transparent*



Chariot aluminium LGX4M (/M) **10230**
Aluminium carrier

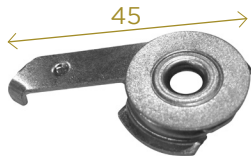
Largeur - *Width* = **25MM**
M25211 • Laqué blanc - *White lacquered*



Raccord de profil
Connector

2 VOIES - 2 CHANNELS
M25300 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

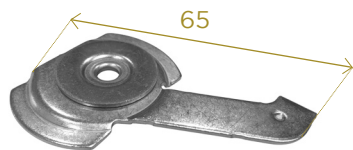
3, 4 ET 5 VOIES - 3, 4 AND 5 CHANNELS
M25301 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Bride invisible **3004**
Clamp

2 VOIES - 2 CHANNELS
Débord de bride - *Clamp overlap* = **20MM**

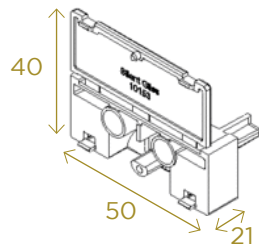
M25311 • Acier zingué - *Zinc plated steel*



Bride invisible **3003**
Clamp

3,4 ET 5 VOIES - 3, 4 AND 5 CHANNELS
Débord de bride - *Clamp overlap* = **40MM**

M25312 • Acier zingué - *Zinc plated steel*

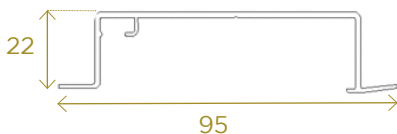
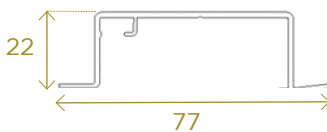
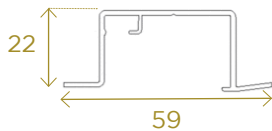


Embout pour paroi japonaise à cordon 3/4/5 canaux
Cord guide 3/4/5 channel

3 VOIES - 3 CHANNELS = 10153

4 VOIES - 4 CHANNELS = 10154

5 VOIES - 5 CHANNELS = 10155



Profil d'encastrement fixation directe 2 à 5 canaux
Recess profile 2 to 5 Channels

2 VOIES - 2 CHANNELS = 10172

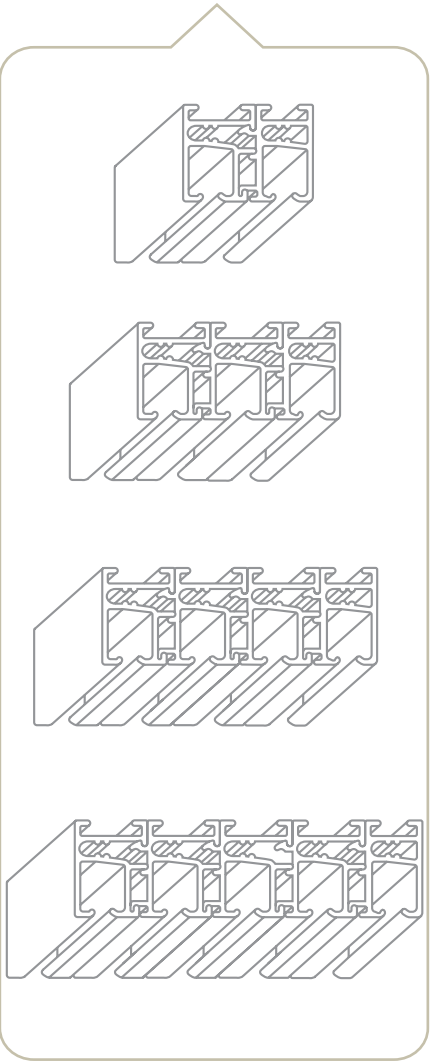
3 VOIES - 3 CHANNELS = 10173

4 VOIES - 4 CHANNELS = 10174

5 VOIES - 5 CHANNELS = 10175

Autres accessoires, équerres, lance rideaux, accessoires de tirage - *See other accessories operating system, bracket, drawbar* = p.37

Profil SG 2730 FLEX monté
Mounted SG 2730 FLEX track



Profil SG 2700 FLEX
SG 2700 FLEX profile

Paroi japonaise SG 2730 FLEX -
SG 2730 FLEX Panel Glides

Paroi japonaise pour tissus souples -
Panel guide for light fabrics



MATÉRIAU - MATERIAL

Aluminium - Aluminium



FINITIONS - FINISHES

- Laqué blanc - White lacquered
- Aluminium - Aluminium



OPTIONS

- Panneaux coulissants sur 2 à 5 canaux - System of 2 to 5 sliding panels
- Cintrage avec rayon mini - Bending with min. radius = 150MM
- Adaptateur lance-rideaux - Drawbar adapter
- Tirage par lance-rideau - Drawbar option



SPÉC. TECHNIQUES - TECHNICAL SPECS

- Largeur des panneaux préconisée - Width fabric panel = 500 à 1000MM
- Poids des panneaux recommandés - Maximum weight = 200G/rouleur (barre de charge comprise) - roller (incl. weight bar)
- Longueur max - Maximum length = illimité - illimited
- Hauteur max - Maximum height = 3M



INFOS À FOURNIR - MANUFACTURING INFO

- Longueur paroi - Panel length
- Nombre de voies - Tracks number
- Nombre et largeur de panneaux - Panels number and width
- Manoeuvre manuel ou lance rideaux - Hand or drawbar operating system
- Montage des panneaux sur voie - Mounted panels tracks



BON À SAVOIR TIPS

Recouvrement recommandé : 5 à 15CM - Overlap of 5cm to 15cm.
Dimension du système illimitée en version manuelle - No limit of dimension with hand operating system

VII.

Les Annexes - Appendix

Sommaire - Contents

Guide de cintrage - *Bending guide* p.78

Guide de Cintrage

Bending Guide

Les informations nécessaires au cintrage d'un profil - Requested information for track/pole bending

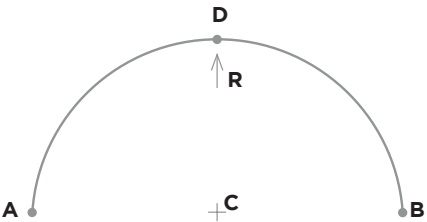
Les plans doivent être avec une **vue de dessus**. Le gabarit doit être **lisible** et comporter toutes les **informations** nécessaires au cintrage. Le **tracé** de la tringle est **indispensable**.

Sketches must be drawn from **top view**. Template has to be **readable** and contain all **information** needed. Rod **drawing is required**.

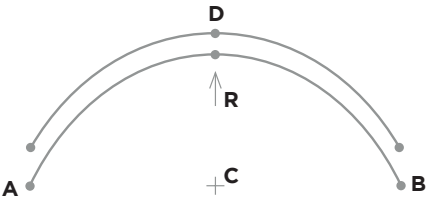
Indiquer l'emplacement des supports -
Remember bracket position



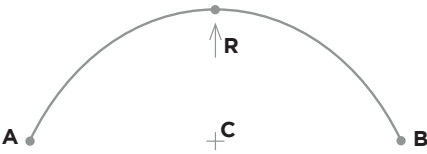
C1 - Un angle ou un retour. Vue de dessus - One angle or return. Top view.



C3 - En archivolté sur gabarit, le m. Vue de face. - Archivolt. Front view



C5 - En parallèle plein cintre, le m. Vue de dessus. - Regular semi-circular bending. Top view.



C2 - Plein cintre ou sur gabarit, le m. Vue de dessus. - Semi-circular bending.



C4 - En parallèle 2 angles. Vue de dessus. - 2 parallel angles. Top view.

NOM DU CLIENT
CLIENT NAME

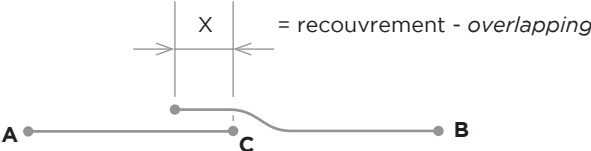
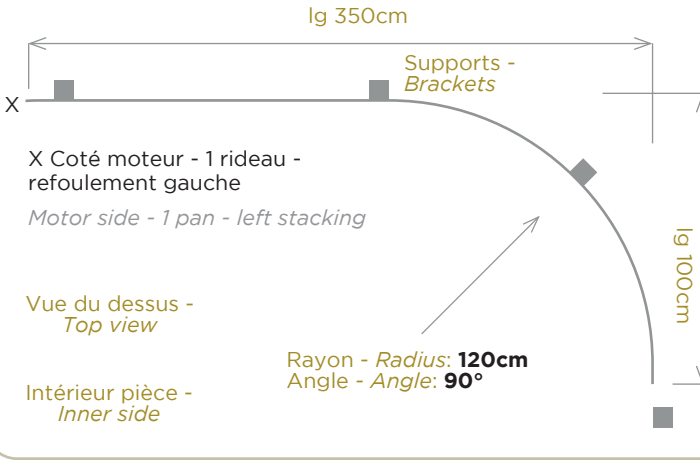
CONTREMARQUE
PROJECT

DATE
DATE

Fournir un gabarit à l'échelle 1/1 vue de dessus, pris au so et indiquer - Provide a template at 1/1 scale, top view drawn on ground and indicate:

- ✓ Les dimensions finies - Overall dimensions
- ✓ La valeur des angles - Angle value
- ✓ Le coté intérieur et extérieur pièce - Inner side and outer side
- ✓ L'emplacement des supports - Bracket position
- ✓ Le coté de tirage cordon ou le coté moteur - Operating side
- ✓ La distance du mur pour une pose sur équerres - Wall spacing if extension bracket fixing
- ✓ L'espacement entre deux rails cintrés en parallèle - Spacing between 2 parallel bended rods
- ✓ Le nombre de rideaux et le refoulement - Curtain pan number and stocking

Exemple de gabarit ou plan à fournir.
Sketch or template exemple to provide.



C6 - Cintrage en S ou overlap. Vue de dessus. - Overlap bending. Top view.

Gauthier & Compagnie

PARIS

Tringles, stores & mécanismes de haute qualité française depuis 1888
High-end French poles and blinds - Paris 1888

Showroom & Siège social
Showroom & Head office

41 bis rue Crozatier
75012 Paris

Tel. : +33 1 55 78 25 10

contact@gauthiercompagnie.fr
www.gauthiercompagnie.com

Gauthier & Compagnie

Atelier & Administration
Workshop & Administration

19 av. Gustave Eiffel
28630 Gellainville

Tel. : +33 2 37 28 41 77